

**KONTRA MIKLÓS PUBLIKÁCIÓI
ÉS
TUDOMÁNYOS TEVÉKENYSÉGE
1975–2025. AUGUSZTUS**



**2025
Beregszász**

**Kontra Miklós publikációi és
tudományos tevékenysége
1975–2025. augusztus**

Készült: 2025.08.09. A kattintható web-helyek 2025.
július 1-én (még) működtek.

Tartalom

I. Nyelvészeti (s néha egyéb tárgyú) írások

II. Recenziók

II/1. K.M. által írt vagy szerkesztett könyvekről

II/2. K. M. által írt recenziók

III. Konferencia-beszámolók

IV. Bibliográfiák

V. Interjúk

V/1. Interjúalany: K.M.

V/2. Interjúkészítő: K.M.

VI. Fordítások

VII. Újságcikkek

VIII. Részben más, tudományos tevékenységgel kapcsolatos tételek

VIII/1. Könyvsorozat

VIII/2. Szerkesztett folyóirat-számok

VIII/3. Kerekasztalban részvétel

VIII/4. Invited lectures

VIII/5. PhD dissertations supervised

VIII/6. MTA tagajánlások

VIII/7. MTA tisztségek

VIII/8. MTA Köztestületi tag

VIII/9. Kuratóriumi elnökségek

VIII/10. Szerkesztő bizottsági tagságok

VIII/11. Megtekinthető előadások (2022–)

VIII/12. Egyéb

VIII/13. Kitüntetések, díjak

VIII/14. Munkahelyek

VIII/15. Amerikai ösztöndíjak

VIII/16. Magyar Tudományos Művek Tára (2025.06.29.)

VIII/17. Károli Gáspár Református Egyetem, honlap (2025.06.29.)

VIII/18. Köszöntések

I. Nyelvészeti (s néha egyéb tárgyú) írások

1975

1. Javaslat orvosi nyelvünk angol szavainak fonetikai átírására. *Magyar Nyelvőr* 99(1975): 37–41.
2. *Try to Sound English. Exercises in English Phonetics.* (Nyelvi laboratóriumi füzetek; Angol I.) Szeged: JATE BTK, 1975. 45 lap.
3. Néhány megjegyzés a beszélt angol nyelv tanításához. *Modern Nyelvoktatás* XIII/1(1975): 145–152.

1977

4. Néhány angol eredetű neoklasszikus szavunkról. *Magyar Nyelvőr* 101(1977): 107–109.
5. Egy új kölcsönhomonimánkról. *Magyar Nyelvőr* 101(1977): 109–110.
6. *How to teach EFL: Some ideas on the teaching of English as a Foreign Language.* Edited by Miklós Kontra. József Attila Tudományegyetem Angol Tanszék, 1977. 104 lap.
7. Országgh Lászlót köszöntjük. *Egyetemi Élet* 1977. október 27., 5. lap.

1978

8. Vezérlő RNS és hírvivő DNS. *Magyar Tudomány* 1978/1: 63.
9. A művelt újrakölcsönzésről Shakespeare ürügyén. *Magyar Nyelvőr* 102(1978): 108–109.
10. *Gyakorló levelek. Angol nyelv, III. osztály.* (társszerző: Varga György). Szeged: A Bölcsészettudományi Karok Felvételi Előkészítő Bizottsága, 1978. 45 lap.
11. *Gyakorló levelek javítókulcsai. Angol nyelv, III. osztály.* (társszerző: Varga György). Szeged: A Bölcsészettudományi Karok Felvételi Előkészítő Bizottsága, 1978. 25 lap.
12. I like her, that woman. *Nyelvpedagógiai Írások* I(1978): 158–165.

1979

13. Széljegyzetek a magyarról mint idegen nyelvről. *Magyar Nyelvőr* 103(1979): 208–210. [Újraközlés in: *A magyar mint idegen nyelv fogalma* (Hungarológiai ismerettár 6.), 139–144. Válogatta: Giay Béla. Budapest: Nemzetközi Hungarológiai Központ, 1991.]

1980

14. A kontextus szerepe az angol aspirálatlan zárhangok percepciójában. *Nyelvtudományi Közlemények* 82(1980): 338–344.
15. Hogyan segítheti a nyelvszakos hallgatók képzését a szaktanterem? Dr. Csukás

István és dr. Veczkó József (szerk.): *Az egyetemi oktató-nevelő munka időszerű kérdései karunkon V.* 17–34. Szeged: JATE BTK, 1980.

16. On the State of Teaching English in Hungary in the 1970s. *Papers in English and American Studies* Vol. I(1980): 221–236. Szeged.
17. *Workbook to Endre Fülei-Szántó*, Magyar nyelv külföldiek számára (Budapest, 1972) Vols. 1 and 2. Department of Uralic and Altaic Studies, Indiana University at Bloomington, 1980. Pp. 69.

1981

18. On Teaching English in Hungary in the 1970s. *English Language Teaching Journal* Volume XXXV, Number 2(1981): 186–191.
19. On English Negative Interrogatives. In: James E. Copeland and Philip W. Davis (eds.), *The Seventh LACUS Forum 1980*, 412–431. Columbia, S.C.: Hornbeam Press, 1981.
20. *A nyelvek közötti kölcsönzés néhány kérdéséről, különös tekintettel „elangolosodó” orvosi nyelvünkre.* (Nyelvtudományi Értekezések 109. szám) Budapest: Akadémiai Kiadó, 1981. 64 lap.
21. Amerikai magyar nyelvi bökkenők. *Itt-Ott* 14. évf. 3. szám(1981): 13–18.
<https://www.itt-ott.org/hu/1981-14-evf-3-szam/13>
22. Ethnic Designations Used by Hungarian-Americans in South Bend, Indiana. *Ural-Altaische Jahrbücher* 53(1981): 105–111. (társszerző: Gregory L. Nehler)
23. Kerestetnek: magyarkönyvek amerikaiaknak. In: Giay Béla és Ruszinyák Márta (szerk.): *Magyar nyelv külföldieknek: az V. magyar lektori konferencia anyaga*, 50–54. Budapest: Művelődési Minisztérium és Nemzetközi Előkészítő Intézet, 1981. [Lásd még a 28. tételt]
24. Language Usage: An Interview with a Hungarian American. *Hungarian Studies Review* Vol. VIII, No. 1(1981): 99–118. (Coauthored with Gregory L. Nehler).
https://www.epa.hu/00000/00010/00004/pdf/HSR_1981_1_099-118.pdf
25. Amerikai beszélgetés a magyar nyelvről. *Új Látóhatár* XXXV/2(1981): 228–238. [Ez az írás Gregory L. Nehler nevén jelent meg, ami K.M. álneve volt, lásd *Közérdekű nyelvészet* 140. lap]
26. A Sociolinguistic Minutia. *Ural-Altaische Jahrbücher* 53(1981): 139. [Ez az írás Lukach, E. nevén jelent meg, ami K.M. álneve volt, lásd: 103. tétel, 84. lap]

1982

27. Amerikai magyar újságok nyelve a sztenderd magyarral összevetve. *Magyar Nyelv* 78(1982): 76–93.
28. Kerestetnek: magyarkönyvek amerikaiaknak. *Nyelvünk és Kultúránk* 47(1982): 45–49. [Igen hasonló a 23. tételhez, amit a szerkesztők a szerző megkérdezése nélkül húztak meg.]

29. The Relation of L1 Vocabulary to L2: A Study of Hungarian-Americans. In: Waldemar Gutwinski and Grace Jolly (eds.), *The Eighth LACUS Forum 1981*, 523–540. Columbia, S.C.: Hornbeam Press, 1982.
30. On (Team) Handball Terms in English. *Papers in English and American Studies* Vol. II(1982): 45–61. Szeged.
31. Medical Languages in Contact: English and Hungarian. *Hungarian Studies in English* XV(1982): 75–89.
32. Angolszakos egyetemisták beszédértése az Indiana Noise Test tükrében. In: Korponay Béla, szerk., *Tanulmányok az Anglisztika Tárgyköréből II.*, 183–190. Debrecen, 1982. (társszerző: Molnár Judit).
33. Angoltanításunk hiányzó szótára. In: *Nyelvmethodikai Füzetek I*: 4–22. Budapest: ELTE, 1982.
34. Mennyit fejlődik az ELTE angolszakos hallgatóinak a beszédértése? In: *Nyelvmethodikai Füzetek I*: 23–40. Budapest: ELTE, 1982. (társszerző: Medgyes Péter).

1983

35. A problem of inversion. *ELT Journal* Volume 37, No. 2(1983): 164–165.
36. Translating the Untranslatables (Adalék egy magyar–angol lingvokulturális szótárhoz). Debrecen: KLTE Angol Tanszék, 1983. 10 lap.
37. Elhanyagolt beszédértés – féloldalas nyelvtudás. *Pedagógiai Szemle* XXXIII/6(1983):540–546. (társszerző: Molnár Judit).
38. A frisbee-től a dobójáték-ig. *Magyar Nyelvőr* 107(1983): 242–243.
39. Schuchardt nem angol volt (Megjegyzések Dániel Ágnes Szaknyelv vagy szakmai nyelvhasználat? c. cikkéhez). *Magyar Nyelvőr* 107(1983): 331–332.
40. A beszédértés folyamatos tanítása és tesztelése a tanfolyam második órájától kezdve. *Modern Nyelvoktatás* XX/1(1983): 232–237.
41. Javaslat a nyelvtanárképzés megváltoztatására. In: *Nyelvmethodikai Füzetek II*: 73–77. Budapest: ELTE, 1983.
42. Debreceni angolszakos hallgatók az Indiana Noise Test és a TOEFL tükrében. In: *Nyelvmethodikai Füzetek II*: 177–186. Budapest: ELTE, 1983. (társszerző: Molnár Judit).
43. Magyar külkereskedelem és idegennyelv-tudás. *Nyelvpedagógiai Írások V*. (1983): 8–19.
44. The Man who has Built Bridges: A Tribute to Professor László Országh, C.B.E. *The New Hungarian Quarterly*, Vol. XXIV, No. 89 (1983): 128–130. [Magyarul megjelent: 275. tétel]
45. *Meaning Beyond Words: A Film on English Nonverbal Communication*. With Helen Thomas, assisted by Lengyel Gabriella and Kontra Miklós. Directed by: Kontra Miklós. 28 perces színes videofilm. Készítette a KLTE Oktatástechnikai Központja 1983-ban.

1984

46. Virág Roza Jött Amerikába. *Magyar Nyelv* 80(1984): 344–349.
47. Jumping on the Bandwagon of Teaching Speaking: Twenty Years of TEFL in Hungary. In: József G. Bognár and Andrew C. Rouse (eds.), *Proceedings of the First Conference on Speech Orientated ELT*, 50–56. Pécs: Janus Pannonius University, 1984.
48. Céltalan angoltanulás? (Beszámoló egy kerekasztal-beszélgetésről). In: Korponay Béla (szerk.): *Tanulmányok az Anglisztika Tárgyköréből III.*: 193–205. Debrecen, 1984.
49. *Ferenc Fabricius-Kovács Bibliography*. Compiled by Miklós Kontra. (Arcadia bibliographica virorum eruditorum, Fasciculus 7). Bloomington, IN: Eurolingua, 1984. Pp. 41.
50. Should Hungarians Teach British English or American? In: Medgyes Péter és Nagy Edit (szerk.): *Az angolnyelv-tanítás módszertani irodalmából (Cikkgyűjtemény)*, 127–131. Budapest: Országos Pedagógiai Intézet, 1984.
51. Игнорирование аспекта восприятия речи – одностороннее знание языка. In: Педагогические обозрения. Избранные статьи журнала "*Pedagógiai Szemle*" за 1983 год, 68–71. (Budapest, 1984). (társszerző: Molnár Judit). [A 37. tétel rövidített orosz változata].
52. Neglected Listening Skills – Lopsided Knowledge of Foreign Languages. *Pedagogical Review: A Selection from the 1983 Issues of "Pedagógiai Szemle"*, 61–64. Budapest: OPI, 1984. (társszerző: Molnár Judit). [A 37. tétel rövidített angol változata].
53. Egy — amerikai magyarok körében használt — kérdőívről. *Magyar Nyelvjárások* XXVI–XXVII(1984–85): 57–67.
54. *Meaning Beyond Words: A Film on English Nonverbal Communication*. With Helen Thomas, assisted by Kontra Miklós. Script written by: Helen Thomas, Kontra Miklós, Radevszki Teodor. Produced by the Audio-Visual Centre, Kossuth Lajos University, Debrecen, in 1984. 23 perces színes videofilm. [A 45. tétel átformált változata]

1985

55. Hungarian-American Bilingualism: A Bibliographic Essay. *Hungarian Studies* 1(1985): 257–282.
https://www.researchgate.net/publication/237679016_HUNGARIAN-AMERICAN_BILINGUALISM_A_BIBLIOGRAPHIC_ESSAY
56. Ország László (1907–1984). *Nyelvtudományi Közlemények* 87(1985): 253–257.
57. Az Indiana Egyetem felépítéséről, működéséről, oktató- és kutatómunkájáról. *Műhelymunkák a nyelvészet és társtudományai köréből*. I. szám (1985. november): 43–70. <https://real.mtak.hu/207679/>

1986

58. An unlisted zero plural? *English Language Teaching Journal* Vol. 40 No. 2(1986): 152. [Erre válasz: A reply from Sylvia Chalker, ibid. 152–153]
59. Hungarian Vowel Harmony: The Evidence from Loanwords. *Ural-Altaische Jahrbücher* 58(1986): 1–14. (Coauthor: Catherine Ringen)
60. Az amerikai-magyar kétnyelvűség kutatásának áttekintése (1906–1984). *Magyar Nyelvőr* 110(1986): 237–255.

1987

61. Ugyan mitől lenne jó az idegennyelv-tanítás Magyarországon? *Magyar Tudomány* 1987/7–8: 584–587.
62. Azonos dallam két forrásból (megjegyzések a magyarol intonációról). *Műhelymunkák a nyelvészet és társtudományai köréből* III(1987): 19–30. (társszerző: Gósy Mária)
63. The Effect of Context on Suffix Vowel Choice in Hungarian Vowel Harmony. *Abstracts of Section Papers and Round-table Talks*, XIVth International Congress of Linguists, Berlin, May 1987. P. 14. (coauthors: C. O. Ringen & J. P. Stemberger)
64. Stress and Harmony in Hungarian Loanwords. In: *Studien zur Phonologie und Morphologie der uralischen Sprachen*, Herausgegeben von Károly Rédei. Wien: Verband der wissenschaftlichen Gesellschaften Österreichs, 1987. Pp. 81–96. (coauthor: Catherine O. Ringen)
65. Megjegyzések az „A szövegyűlés napjainkban” című cikk (Nyr. 110: 256) ürügyén. *Magyar Nyelvőr* 111(1987): 511.
66. Interference in intonation: Notes on Hungarian-Americans. In: Ilah Fleming (ed.), *The Thirteenth LACUS Forum* 1986, 136–145. Lake Bluff, IL: LACUS, 1987. (coauthor: Mária Gósy)

1988

67. Névtani megjegyzések a South Bend-i (Indiana, USA) magyarokról. *Magyar Nyelv* 84(1988): 58–63.
68. *Readings in Applied Linguistics for Teachers of English*. Edited by Miklós Kontra and Helen Thomas. (JATE jegyzet). Budapest: Tankönyvkiadó, 1988. Pp. 246. [Javított kiadása: 1991]
69. Az amerikai magyar nyelv néhány hangtani kérdéséről. In: Kiss Jenő és Szűts László (szerk.): *A magyar nyelv rétegződése* (A magyar nyelvészek IV. nemzetközi kongresszusának előadásai II.), 573–583. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1988.
70. Kandidátus. *Magyar Nyelvőr* 112(1988): 253. (a szerző: -a-s = Kontra Miklós)
71. *Beszélt nyelvi tanulmányok*. Szerkesztette és a Bevezetőt (1–4) írta: Kontra Miklós. (Linguistica, Series A, Studia et dissertationes, 1.) Budapest: A

Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézete, 1988. 180 lap.
<https://mek.oszk.hu/08700/08712/08712.pdf>

72. Szövegjegyzési és elemzési kérdésekről a gazdagréti felvételek kapcsán. In: Kontra Miklós (szerk.): *Beszélt nyelvi tanulmányok*, 59–75. Budapest: A Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézete, 1988.
<https://mek.oszk.hu/08700/08712/08712.pdf>
73. Approximation of the Standard: A Form of Variability in Bilingual Speech. In: Alan R. Thomas (ed.), *Methods in Dialectology*, 442–455. Clevedon—Philadelphia: Multilingual Matters, 1988. (coauthor: Mária Gósy)
[Lásd még a 112. tételt]

1989

74. Catherine O. Ringen and Miklós Kontra: Hungarian neutral vowels. *Lingua* 78(1989): 181–191.
https://www.researchgate.net/publication/256279468_Hungarian_neutral_vowels
75. Túl sok-e az angol szó az amerikai magyarban? *Magyar Nyelvőr* 113(1989): 204–211.
76. *Hungarian Picture Dictionary for Young Americans*. Bilingual Edition. By Ruth G. Biro, Miklós Kontra, Zsófia T. Radnai. Budapest: Tankönyvkiadó, 1989. 257 pp.
77. Undermining the English Curriculum. In: Lehel Vadon (ed.), *Studies in English and American Culture (Proceedings of the Conference on English and American Studies, Eger, 5-7 April 1989)*, 315–326. Eger: Eszterházy Károly Tanárképző Főiskola, 1989.
78. Kontextushatások a magyar magánhangzóharmóniában. *Nyelvtudományi Közlemények* 90(1989): 128–142. (társszerzők: Catherine O. Ringen és Joseph P. Stemberger).
79. A magnetofontól a számítógépig. *Hungarológiai Közlemények* 21. évf. 3. szám (1989): 399–404.

1990

80. Balogh Lajos és Kontra Miklós (szerk.): *Élőnyelvi tanulmányok: Az MTA Nyelvtudományi Intézetében 1988. október 5–6-án rendezett élőnyelvi tanácskozás előadásai*. (Linguistica, Series A, 3.) Budapest: MTA Nyelvtudományi Intézet, 1990. 228 lap.
https://real-eod.mtak.hu/4937/1/elonyelvi_tanulmanyok.pdf
81. A budapesti köznyelvi vizsgálatokról. In: Balogh Lajos és Kontra Miklós (szerk.): *Élőnyelvi tanulmányok*, 3–8. Budapest: MTA Nyelvtudományi Intézet, 1990.
https://real-eod.mtak.hu/4937/1/elonyelvi_tanulmanyok.pdf
82. Természetesen, hogy nem hiba – nyelvi változás? In: Balogh Lajos és Kontra

Miklós (szerk.): *Élőnyelvi tanulmányok*, 76–83. Budapest: MTA Nyelvtudományi Intézet, 1990.

https://real-eod.mtak.hu/4937/1/elonyelvi_tanulmanyok.pdf [Erre reakció: Grétsy László, 1994. *Természetesen, hogy nyelvi változás – de milyen?* In: Kemény Gábor és Kardos Tamás (szerk.): *A magyar nyelvi norma érvényesülése napjaink nyelvhasználatában*, 93–98. Budapest: A Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézete]

83. A Phonological Generalization vs. Social Reality: The Case of Substandard Dialects in Hungarian. *AILA 90 Greece, Proceedings, Volume One*, p. 96. (Proceedings of the 9th World Congress of Applied Linguistics, Thessaloniki–Halkidiki, Greece, April 15–21, 1990). (coauthor: Tamás Váradi)
84. Budapesti élőnyelvi kutatások. *Magyar Tudomány* 1990/5: 512–520. [Újraközlés in: *A tudomány egésze: A magyar tudomány tudománypedagógiai szemléje*. Válogatta és összeállította Zsolnai József. CD-ROM. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó és Arcanum, 2005.]
85. Does the Educational Level of Speakers Matter in Hungarian Language Use? In: Wolfgang Viereck (ed.), *International Congress of Dialectologists: Vorgesehene Vorträge/Papers to be read/Rapports prévus*, p. 140. Bamberg: Otto-Friedrich Universität, 1990.
86. Tamás Váradi and Miklós Kontra: Linguistic Generalization vs. Sociolinguistic Validity. In: Wolfgang Viereck (ed.), *International Congress of Dialectologists: Vorgesehene Vorträge/Papers to be read/Rapports prévus*, 152–153. Bamberg: Otto-Friedrich Universität, 1990.
87. *Fejezetek a South Bend-i magyar nyelvhasználatból*. (Linguistica, Series A, 5.) x+188 lap, fényképekkel. Budapest: MTA Nyelvtudományi Intézet, 1990. <http://real-eod.mtak.hu/11937/>
88. On the use of greeting formulae in contemporary Hungarian society. *Congressus Septimus Internationalis Fenno-Ugristarum 2A, Summaria dissertationum*, p. 116. Debrecen, 1990.
89. The Effect of Context on Suffix Vowel Choice in Hungarian Vowel Harmony. *Proceedings of the Fourteenth International Congress of Linguists*, Berlin/GDR, August 10–August 15, 1987. Pp. 450–453. Akademie-Verlag Berlin, 1990. (coauthors: Catherine O. Ringen and Joseph P. Stemberger)
90. Az élőnyelvi vizsgálatok tárgyáról és módszereiről. In: Szabó Géza (szerk.): *II. Dialektológiai Szimpozion*, 131–138. Veszprém: VEAB, 1990.
91. Context makes a difference. *Nyelvtudományi Közlemények* 91(1990): 133–137. [megjelent: 1993-ban]

1991

92. Suksükölő értelmiség. Nyelvhasználatunk néhány kérdése az iskolázottság tükrében. *Mozgó Világ* 1991. február: 61–70. (társszerző: Váradi Tamás)

93. -gate-kedvelő magyarok. *Szivárvány* XI. évf. 33. szám (1991): 152–158. [Lásd még a 107. tételt]
94. Szükszükölő akadémikus. *Szivárvány* XI. évf. 33. szám (1991): 171–172.
95. Szükszükölő akadémikus. In: Hajdú Mihály és Kiss Jenő (szerk.): *Emlékkönyv Benkő Loránd hetvenedik születésnapjára*, 372–374. Budapest, 1991. [Azonos a 94. tétellel, ez jelent meg később]
96. Miért oly lukas Vago magyar fonológiája? *Magyar Fonetikai Füzetek* 23(1991): 108–110.
97. *A nyelvészetről – egyes szám, első személyben*. Szerkesztette: Sz. Bakró-Nagy Marianne és Kontra Miklós. Budapest: MTA Nyelvtudományi Intézet, 1991. viii+270 lap.
98. A terepmunkás dilemmái. *BUKSZ* 3(1991): 362–366. [Újra közlés in: *A tudomány egésze: A magyar tudomány tudománypedagógiai szemléje*. Válogatta és összeállította Zsolnai József. CD-ROM. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó és Arcanum, 2005.]
99. *Tanulmányok a határainkon túli kétnyelvűségről*. (A magyarságkutatás könyvtára XI.) Szerkesztette és az Előszót (7–10) írta: Kontra Miklós. Budapest: Magyarságkutató Intézet, 1991. 163 lap.
100. Nyelv és igazságszolgáltatás. In: *Első Magyar Alkalmazott Nyelvészeti Konferencia I., Nyíregyháza 1991. május 3–4.*, 19–23. Kiadta a Bessenyei György Tanárképző Főiskola, Nyíregyháza, 1991. [Lásd még a 106. tételt]
101. Kontra Miklós írja. *Magyar Nyelv* 87(1991): 512. [Fél oldalas megjegyzés Antal László egy cikkére (MNY. 87: 59–64) a „Levélszekrény” rovatban]

1992

102. *Studies in Spoken Languages: English, German, Finno-Ugric*. Edited by Miklós Kontra and Tamás Váradi. Budapest: Linguistics Institute, Hungarian Academy of Sciences, 1992. Pp. viii+130.
103. Remarks on Sociolinguistics in Budapest. In: *Studies in Spoken Languages: English, German, Finno-Ugric*, 83–94. Edited by Miklós Kontra and Tamás Váradi. Budapest: Linguistics Institute, Hungarian Academy of Sciences, 1992.
104. Sebváltós bicikli. Barabás András: „Magyarul van-e a $2 \times 2 = 5$?” című írásáról (BUKSZ, 1991. Tél. 404–405. old.). *BUKSZ* 4(1992): 4–5. [Barabás cikke a 98. tételre reagált.]
105. Class over nation–linguistic hierarchies eliminated: The case of Hungary. *Multilingua* 11-2(1992): 217–221.
106. Nyelv és igazságszolgáltatás. *Hiány* III. évfolyam 7. szám (1992. augusztus): 16–19. [A 100. tétel teljes változata]
107. Hungarians turned gateniks in 1990. *American Speech*, 67(1992): 216–222. [A 93. tétel eredeti, angol változata]

108. *Társadalmi és területi változatok a magyar nyelvben.* (Linguistica, Series A, 9.) 189 lap. Szerkesztette és az Előszót (1–3) írta K.M. Budapest: MTA Nyelvtudományi Intézet, 1992.
https://real-eod.mtak.hu/5045/1/tars_terulet_valtozat_magyar_nyelv.pdf
109. Fonológiai általánosítás és szociolingvisztikai realitás. In: Kontra Miklós (szerk.): *Társadalmi és területi változatok a magyar nyelvben*, 87–95. Budapest: MTA Nyelvtudományi Intézet, 1992.
https://real-eod.mtak.hu/5045/1/tars_terulet_valtozat_magyar_nyelv.pdf
110. On an ongoing syntactic merger in Hungarian. In: I. Kenesei & C. Pléh (eds.), *Approaches to Hungarian, Vol. 4: The Structure of Hungarian*, 227–245. Szeged: JATE, 1992.
111. A sztenderd amerikai és a néger angol különbségéről. In: Kemény Gábor (szerk.): *Normatudat – nyelvi norma* (Linguistica, Series A, 8), 109–115. Budapest: MTA Nyelvtudományi Intézet, 1992.
112. Kontra Miklós és Gósy Mária: A sztenderd megközelítése: a kétnyelvű beszéd variabilitásának egyik formája. In: Kemény Gábor (szerk.): *Normatudat – nyelvi norma* (Linguistica, Series A, 8), 245–257. Budapest: MTA Nyelvtudományi Intézet, 1992. [A 73. tétel magyar változata]
113. Magyar ethnonymák South Bendben. *Regio* 3/3(1992): 154–160. [A 22. tétel kissé módosított és sok sajtóhibával közölt magyar változata]
114. Language cultivation in Hungary: An overview. *New Language Planning Newsletter* (Mysore, India) Volume 7, Number 2 (1992): 1–3.
115. Rövid és szelektív válaszok a szerkesztők szövegtannal kapcsolatos kérdéseire. In: Petőfi S. János, Békési Imre és Vass László (szerk.): *Szemiotikai szövegtan 5. Szövegtani kutatás: témák, eredmények, feladatok*, 153–155. Szeged: JGYTF Kiadó, 1992.
116. „Éltünk – mások tanultak, írtak azalatt” *Szivárvány* XIII. évf. 36. szám/1992. június: 41–42.

1993

117. Hogyan válasszunk le ötmillió magyart a nemzet testéről? *Szivárvány* XIV. évf., 40. szám (1993): 123–130. [A 114. tétel módosított magyar változata. Szerkesztői tévedésből jelent meg ezen a címen; valódi címe „Megjegyzések a magyar nyelvi tervezésről” lett volna.] [Erre válasz: Kemény Gábor: Mi sem akarjuk „leválasztani” azt az ötmillió magyart! Válasz(ok) Kontra Miklósnak. *Szivárvány* XIV. évf. 41. szám (1993): 155–158.]
118. Tudománytörténeti vázlat ötvenhatos amerikai magyar nyelvészekről. In: Békési Imre és mások (szerk.): *Régi és új peregrináció. Magyarok külföldön, külföldiek Magyarországon*, III: 1333–1338. Budapest – Szeged: Nemzetközi Magyar Filológiai Társaság – Scriptum Kft., 1993.
119. Kontra, Miklós & Székely, B. András: Hungary. *Sociolinguistica* 7(1993)

- [=Multilingual Concepts in the Schools of Europe], 135–142.
120. The messy phonology of Hungarians in South Bend: A contribution to the study of near-mergers. *Language Variation and Change* 5(1993): 225–231.
121. Kik köszönnek ma Magyarországon *heló*-val? In: Vadon Lehel (szerk.): *Emlékkönyv Ország László tiszteletére*, 243–251. Eger, 1993.

1994

122. Hungary: Language Situation. In: R. E. Asher, Editor-in-Chief, 1994. *The Encyclopedia of Language and Linguistics*, Volume 3, p. 1620. Oxford: Pergamon Press.
123. Előszó a magyar kiadáshoz. In: Robert J. Di Pietro, *Szerepjátékok a nyelvórán. Stratégiai interakció*, 3–7. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó, 1994.
124. *Studies in Applied Linguistics* Volume 1 (1994). Editor: László Hunyadi, Co-editors: Miklós Kontra & Csaba Pléh. [This is a supplement to *Hungarian Sociolinguistics = International Journal of the Sociology of Language* #111]. Published by Department of General and Applied Linguistics, Lajos Kossuth University of Debrecen (sic).
125. Introduction [to the Hungarian supplement of *IJSL* #111 = *Studies in Applied Linguistics* Volume 1(1994)]. *Studies in Applied Linguistics* 1(1994): 5–8. (Coauthored with Csaba Pléh)
126. Milyen hatása van a mai magyar nyelvművelésnek? *Magyar Nyelv* 90(1994): 333–345. [Utánközlés in: Sándor Klára (szerk.): *Nyelv, nyelvi jogok, oktatás*, 49–67. Szeged: JGYF Kiadó, 2001]
127. Szubjektív megjegyzések a magyar nyelvi tervezésről. *Irodalmi Szemle* XXXVII. évf. 12. szám (1994): 72–81.
128. Váradi Tamás és Kontra Miklós: A stigmatizált magyar kijelentő mód társadalmi disztribúciójáról. In: Kemény Gábor és Kardos Tamás (szerk.): *A magyar nyelvi norma érvényesülése napjaink nyelvhasználatában*, 115–124. Budapest: A Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézete, 1994. [Igen hasonló a 92. tételhez, de az 5 – 8. táblázat hibásan jelent meg benne].
129. Do not people say such things? In: Valerie Becker Makkai, (ed.), *The Twentieth LACUS Forum 1993*, 333–344. Chapel Hill, N.C.: LACUS, 1994.
130. A Magyar Nyelv Értelmező Szótárának két kiadása volt. *Magyar Könyvszemle* 110(1994): 433–434.

1995

131. Módszertani megjegyzések az amerikai magyar eldöntendő kérdőintonáció kapcsán. In: Kassai Ilona (szerk.): *Kétnyelvűség és magyar nyelvhasználat* (A 6. Élőnyelvi Konferencia előadásai), 271–285. Budapest [MTA Nyelvtudományi Intézete], 1995.
<https://real-eod.mtak.hu/6837/1/000977860.pdf>

132. On current research into spoken Hungarian. In: Miklós Kontra & Csaba Pléh (eds.), *Hungarian Sociolinguistics* (= *International Journal of the Sociology of Language*, No. 111 [1995]): 9–20.
133. Kontra, Miklós and Csaba Pléh (Issue editors): 1995. *Hungarian Sociolinguistics* [= *International Journal of the Sociology of Language*, No. 111]. (General Editor: Joshua A. Fishman). Berlin and New York: Mouton de Gruyter. 106 pp. Introduction by Kontra and Pléh, pp. 5–8.
134. “No CARE-packages, please – We’re Hungarians”: The climate before, during, and after the birth of the Budapest Sociolinguistic Interview. In: Harlig, Jeffrey & Csaba Pléh (eds.), *When East Met West: Sociolinguistics in the Former Socialist Bloc* (Contributions to the Sociology of Language 68), 143–164. Berlin & New York: Mouton de Gruyter, 1995.
135. Danubegate: Strategic or ignorant use of language in a Hungarian court? In: Wodak, Ruth & Kirsch, Fritz Peter (eds.), *Totalitäre Sprache – Langue de bois – Language of Dictatorship*, 261–268. Wien: Passagen Verlag, 1995.
136. Changing Names: Onomastic Remarks on Hungarian-Americans. *Journal of English Linguistics* Vol. 23 (1990–1995): 114–122.
137. Sociopolitical and linguistic aspects of post-communist Hungarian contact linguistics. In: Muikku-Werner, P. & K. Julkunen (eds.), *Kielten väliset kontaktit. AFinLAn vuosikirja 1995*. Suomen soveltavan kielitieteen yhdistyksen (AFinLA) julkaisu No. 53: 7–23. Jyväskylä, 1995.
138. Does the Educational Level of Speakers Matter in Hungarian Language Use? In: Wolfgang Viereck (Hrsg.): *ZDL-Beiheft 77: Verhandlungen des Internationalen Dialektologenkongresses Bamberg 1990*. Band 4., 61–69. Franz Steiner Verlag Stuttgart, 1995.
139. Váradi, Tamás & Kontra, Miklós: Degrees of Stigmatization: *t*-final Verbs in Hungarian. In: Wolfgang Viereck (Hrsg.): *ZDL-Beiheft 77: Verhandlungen des Internationalen Dialektologenkongresses Bamberg 1990*. Band 4., 132–142. Franz Steiner Verlag Stuttgart, 1995.
140. Pintzuk, Susan; Miklós Kontra; Klára Sándor; & Anna Borbély: *The effect of the typewriter on Hungarian reading style*. (Working Papers in Hungarian Sociolinguistics, No. 1, September 1995) Budapest: Linguistics Institute, Hungarian Academy of Sciences. Pp. 30.
<https://real.mtak.hu/28424/1/1995b.pdf>
141. *Túl a Kecegárdán: Calumet-vidéki amerikai magyar szótár*. (A magyarságkutatás könyvtára XV.) Gyűjtötte és összeállította Vázsonyi Endre. Sajtó alá rendezte és szerkesztette Kontra Miklós. Az Előszót (6–7) és a Bevezetőt (8–24) Kontra Miklós írta. Budapest: Teleki László Alapítvány, 1995. 242 lap.
142. Országh László életművének néhány tudománytörténeti vonatkozása. *Nyelvtudományi Közlemények* 94 (1994–1995): 201–219.

143. Fülei-Szántó Endre (1924–1995). *Magyar Nyelvőr* 119(1995): 100–102.
144. Wardhaugh, Ronald: *Szociolingvisztika*. Budapest: Osiris-Századvég, 1995. A magyar példákat, feladatokat és a magyar irodalmat készítette Kontra Miklós és Pléh Csaba.

1996

145. Leslie B. Barratt & Miklós Kontra: Matching Hungarian and English Color Terms. *International Journal of Lexicography* 9(1996): 102–117. https://www.researchgate.net/publication/31356906_Matching_Hungarian_and_English_Color_Terms
146. Fabricius-Kovács, Ferenc. Harro Stammerjohann (general editor), *Lexicon Grammaticorum: Who's Who in the History of World Linguistics*, pp. 286–287. Tübingen: Max Niemeyer Verlag, 1996.
147. Ország, Ladislav. Harro Stammerjohann (general editor), *Lexicon Grammaticorum: Who's Who in the History of World Linguistics*, p. 682. Tübingen: Max Niemeyer Verlag, 1996.
148. Laziczius, Gyula. Harro Stammerjohann (general editor), *Lexicon Grammaticorum: Who's Who in the History of World Linguistics*, p. 555. Tübingen: Max Niemeyer Verlag, 1996. (Coauthored with Ferenc Kovács).
149. *Lexicon Grammaticorum: Who's Who in the History of World Linguistics*. General Editor: Harro Stammerjohann. Co-editors: Sylvain Auroux, ... Miklós Kontra ... Tübingen: Max Niemeyer Verlag, 1996.
150. Assimilation through vocational training: Hungarian minorities in Slovakia and Romania. *New Language Planning Newsletter* Vol. 11, No. 1 (1996): 1–2.
151. Előszó. In: Csernicskó István és Váradi Tamás (szerk.): *Kisebbségi magyar iskolai nyelvhasználat* (A 8. Élőnyelvi Konferencia előadásai), vii. lap. Budapest: Tinta Könyvkiadó és Kiadványszerkesztő Bt., 1996.
152. Magyar nyelvhasználat határainkon túl. In: Diószegi László (szerk.): *Magyarságkutatás 1995–96* (A magyarságkutatás könyvtára XX.), 113–123. Budapest: Teleki László Alapítvány, 1996.
153. Kontra, Miklós (Guest editor): 1995-1996. *Acta Linguistica Hungarica*, Volume 43, Numbers 3-4. Budapest: Akadémiai Kiadó. Pp. 293–439. Guest editor's note, pp. 293–294.
154. English Only's Cousin: Slovak Only. *Acta Linguistica Hungarica* 43 (1995/1996): 345–372.

1997

155. "Stubborn as a mule calls for a dialectical presentation": On undoing and redoing corpus planning in Hungary. In: Michael Clyne (ed.), *Undoing and Redoing Corpus Planning* (Contributions to the Sociology of Language 78), 31–60. Berlin & New York: Mouton de Gruyter, 1997.

156. Szlovákiában szlovákul – Amerikában angolul. *Valóság* 1997/5: 60–72.
157. Hungarian Linguistic Traitors Champion the Cause of Contact Dialects. In: W. Wölck & A. de Houwer (eds.), *Recent studies in contact linguistics* (Plurilingua XVIII), 181–187. Bonn: Dümmler, 1997.
158. Hungary. In: Hans Goebel et al, *Kontaktlinguistik: Ein internationales Handbuch zeitgenössischer Forschung*, 2. Halbband, 1708–1723, Berlin & New York: Walter de Gruyter, 1997.
159. Hol beszélnek legszebben és legcsúnyábban magyarul? *Magyar Nyelv* 93(1997): 224–232.
160. Lehet-e tisztán beszélni magyarul? *Híd* 1997. június: 435–439.
161. Political Censorship of the Defining Dictionary of Hungarian. *Solanus*, New Series Vol. 11 (1997): 41–50.
162. On the right to use the language of one's choice in Slovakia. *Canadian Centre for Linguistic Rights Bulletin*, Volume 4:1 (1997), 5–8.
https://www.academia.edu/64728683/On_the_Right_To_Use_the_Language_of_Ones_Choice_in_Slovakia
163. Tannyelvi diszkrimináció és cigány munkanélküliség. *Fundamentum* I. évf., 2. szám (1997): 139–140. [A szerkesztő hibájából kimaradtak a hivatkozások a cikkből]
164. Angol nyelvi és kulturális imperializmus és magyar tanárképzés. *Modern Nyelvoktatás* III. évf., 3. szám (1997): 3–14. [Utánközlése: G. Molnár Barbara (szerk.): *Nyelvpolitika*, 9–20. (Nyelv, politika, oktatás kiskönyvtár sorozat 1. kötet) Veszprém: Veszprémi Egyetemi Kiadó, 1998.]
165. Magyar vonatkozású széljegyzetek a Nyelvi Jogok Egyetemes Nyilatkozatához. *Iskolakultúra* VII. évf., 11. szám (1997): 122–127.
166. „Még az istenektől sem értett bégetéssel”. In: Bánki Judit (szerk.): *Emlékkönyv B. Lőrinczy Éva hetvenedik születésnapjára* (Linguistica, Series A., 21.), 78–82. Budapest: A Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézete, 1996/1997.
167. Tudnak-e a chicagói magyarok magyarul? *Szivárvány* XVIII. évf., 52. szám (1997. október): 113–116.
168. English Linguistic and Cultural Imperialism and Teacher Training in Hungary. In: *Future Directions: The 2nd ELT Conference on Teacher Training in the Carpathian Euro-region*, 83–88. No editor, no publisher, no date. [The British Council Hungary adta ki 1997-ben; a szerkesztők által, a szerző tudta nélkül durván megcsonkított változat; vö. 164. tétel]
169. Szociolingvisztikai lehetőségek a magyar vendégoktatók munkájában. *Hungarológia* 9: 73–84. [Budapest: Nemzetközi Hungarológiai Központ, 1997]
170. Szótárhasználók a magyar szótárírás aranykorában. In: Kiss Gábor és Zaicz Gábor (szerk.): *Szavak – nevek – szótárak: Írások Kiss Lajos 75.*

- születésnapjára*, 228–232. Budapest: A Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézete, 1997.
171. Miklós Kontra and Tamás Váradi: *The Budapest Sociolinguistic Interview: Version 3.* (Working Papers in Hungarian Sociolinguistics No. 2, December 1997) Budapest: Linguistics Institute, Hungarian Academy of Sciences. 52 pp. https://real-eod.mtak.hu/9469/1/WorkingPapersInHungarianSociolinguistics_2_1997.pdf
172. Kell-e félnünk a „kétnyelvű oktatástól”? *Korunk* Harmadik folyam VIII/1. 1997. január: 75–79.
173. Kontra Miklós és mtsai: 1997. *Budapesti Szociolingvisztikai Interjú. 2. változat. A B7307-es számú interjú eredeti hangfelvétele és ellenőrzött átirata.* <https://archive.nyud.hu/buszi/b7307/index.html>
[Az eredeti, anonimizált és az adatközlő által jóváhagyott hangfelvétel 1997-től 2010 végéig volt hallható ezen a webhelyen. Az átirat még 2019 júliusában is látható volt.]

1998

174. Jog, oktatás, nyelvészet és nyelvművelés. *Kritika* 1998/1: 20–22.
175. On Teaching English Rhythm to Hungarians. In: József Andor et al., (eds.), *The Diversity of Linguistic Description: Studies in Linguistics in Honour of Béla Korponay*, 187–199. Debrecen: A Kossuth Lajos Tudományegyetem Angol–Amerikai Intézete, 1998.
176. Gondolatok a (bVn) és a (bV) nyelvi változókról. In: Sándor Klára (szerk.): *Nyelvi változó – nyelvi változás (A 9. Élőnyelvi Konferencia, Szeged, 1996. augusztus 22–24. előadásai)*, 9–22. Szeged: JGYF Kiadó, 1998.
177. Nyelvi jogi érvek Közép-Európában és az USA-ban. In: Lanstyák István és Szabó Mihály Gizella (szerk.): *Nyelvi érintkezések a Kárpát-medencében*, 128–136. Pozsony: Kalligram Könyvkiadó és A Magyar Köztársaság Kulturális Intézete, 1998.
178. Language rights arguments in Central Europe and the USA: How similar are they? In: Douglas A. Kibbee (ed.), *Language Legislation and Linguistic Rights*, 142–178. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 1998.
179. Sorozatszerkesztői előszó. In: Csernicskó István, *A magyar nyelv Ukrajnában (Kárpátalján)*, 13–15. [A magyar nyelv a Kárpát-medencében a XX. század végén, I. kötet]. Budapest: Osiris Kiadó és MTA Kisebbségkutató Műhely, 1998. <http://real.mtak.hu/19610/>
180. Kontra Miklós és Saly Noémi (szerk.): 1998. *Nyelvmentés vagy nyelvárulás? Vita a határon túli magyar nyelvhasználatról.* Budapest: Osiris Kiadó. 458 lap. <https://adatbank.ro/cedula.php?kod=1324> ÉS <https://digiteka.ro/publikacio/nyelvmentes-vagy-nyelvarulas/1998/78343>

1999

181. „Kétnyelvű oktatás” = tücsök és bogár. In: Bokor József (szerk.): *Az anyanyelv a kétnyelvűségben*, 31–34. Maribor – Lendva: A Maribori Egyetem Pedagógiai Kara Magyar Intézete és a lendvai Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet, 1999.
182. Tabuk és illúziók. *Pánsíp* Hetedik évfolyam, 24. megjelenés, 1999: 27. [Részlet a 179. tételből]
183. Miklós Kontra, Robert Phillipson, Tove Skutnabb-Kangas, Tibor Várady (eds.): 1999. *Language: A Right and a Resource. Approaching Linguistic Human Rights*. Budapest: Central European University Press. xiii+346 pp. [Translated and published in Chinese with the permission of the Central European University Press. 2014. ISBN 978-75135-5295-0. 252 pp.]
184. Miklós Kontra, Robert Phillipson, Tove Skutnabb-Kangas, Tibor Várady, 1999. Conceptualising and Implementing Linguistic Human Rights. In: Miklós Kontra, Robert Phillipson, Tove Skutnabb-Kangas, Tibor Várady (eds.), *Language: A Right and a Resource. Approaching Linguistic Human Rights*, pp. 1–21. Budapest: Central European University Press.
185. Miklós Kontra, 1999. “Don’t Speak Hungarian in Public!” – A Documentation and Analysis of Folk Linguistic Rights. In: Miklós Kontra, Robert Phillipson, Tove Skutnabb-Kangas, Tibor Várady (eds.): *Language: A Right and a Resource. Approaching Linguistic Human Rights*, pp. 81–97. Budapest: Central European University Press.
186. *Közérdekű nyelvészet*. Budapest: Osiris Kiadó, 1999. 162 lap.
187. Sorozatszerkesztői előszó. In: Göncz Lajos, *A magyar nyelv Jugoszláviában (Vajdaságban)*, 13–15. [A magyar nyelv a Kárpát-medencében a XX. század végén, II. kötet]. Budapest–Újvidék: Osiris Kiadó, Forum Könyvkiadó, MTA Kisebbségkutató Műhely, 1999. <http://real.mtak.hu/24410/>
188. Some Reflections on the Nature of Language and Its Regulation. *International Journal on Minority and Group Rights* Vol. 6 (1999): 281–288.
189. Anyanyelv, diszkrimináció, oktatás. In: *A magyar nyelv az informatika korában* (Magyarország az ezredfordulón. Szerkesztő Glatz Ferenc), 99–104. Budapest: Magyar Tudományos Akadémia, 1999. [A 174. tétel rövidebb változata]
190. Kontra Miklós írja. *Magyar Nyelv* 95(1999): 128. [A BUSZI CD-ről szóló tudósítás]
191. Élőnyelvi Osztály. In: *50 éves a Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézete* (A főbb munkálatok és eredmények áttekintése), 8–14. Budapest: A Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézete, 1999.

2000

192. More verbal puzzles in Hungarian language contact. In: Anna Fenyvesi and Klára Sándor (eds.), *Language contact and the verbal complex of Dutch and Hungarian (Working papers from the 1st Bilingual Language Use Theme Meeting of the Study Centre on Language Contact, November 11-13, 1999, Szeged, Hungary)*, 119–129. Szeged, 2000.
193. A tények nem számítanak. Anyanyelv, oktatás, politika, határon innen és túl. *Rálátás* [Zsákai helytörténeti–honismereti, kulturális tájékoztató], I. évfolyam 2. szám (2000. második negyedév), 13–16.
194. Kicenzúráz – A *cenzúra* nem (tört)? In: Saly Noémi (szerk.): *Mihálynap kiemelt kiadvány. Írások Ilia Mihály születésnapjára*, 163–174. Szeged: Szegedi Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kara, 2000.
195. Prefatory note. *Multilingua*, Volume 19–1/2 (2000): 1–2. [Special Issue: Language contact in East-Central Europe]
196. Simon, Szabolcs and Miklós Kontra: 2000. Slovak linguists and Slovak language laws: An analysis of Slovak language policy. *Multilingua*, Volume 19–1/2: 73–94. [Special Issue: Language contact in East-Central Europe] [Magyarul megjelent: A szlovák nyelvészek és a szlovák nyelvtörvények: A szlovák nyelvpolitika elemzése, in: Simon Szabolcs, *Nyelvi szondázások: Alkalmazott nyelvészeti tanulmányok a szlovákiai magyar nyelvhasználat köréből*, 9–35. Dunaszerdahely: Lilium Aurum, 2010. A cikk címéhez tartozó jegyzet (9. lap) szerint „A tanulmány Kontra Miklóssal készült társszerzőségben.” A fordítást K.M. nem ellenőrizte.]
197. *Multilingua*, Volume 19–1/2(2000): 1–195. [Special Issue: Language contact in East-Central Europe] Edited by Miklós Kontra. Berlin/New York: Mouton de Gruyter.
198. Egy s más a kétnyelvűségről. In: Sándor Klára (szerk.): *Nyelv és hatalom, nyelvi jogok és oktatás* (Tanulmányok a Bolyai Nyári Akadémia előadásaiból), 59–75. Csíkszereda: Apáczai Csere János Pedagógusok Háza Kiadója, 2000.
199. „Legyen joguk az általuk választott nyelven kifejezni magukat”. In: Sándor Klára (szerk.): *Nyelv és hatalom, nyelvi jogok és oktatás* (Tanulmányok a Bolyai Nyári Akadémia előadásaiból), 124–128. Csíkszereda: Apáczai Csere János Pedagógusok Háza Kiadója, 2000.
200. Nyelv, oktatás, emberi jogok. In: Sándor Klára (szerk.): *Nyelv és hatalom, nyelvi jogok és oktatás* (Tanulmányok a Bolyai Nyári Akadémia előadásaiból), 129–138. Csíkszereda: Apáczai Csere János Pedagógusok Háza Kiadója, 2000.
201. Which Contacts Breed Conflicts? In: Robert Phillipson (ed.), *Rights to Language: Equity, Power, and Education*, 140–143. Mahwah, New Jersey/London: Lawrence Erlbaum Associates, 2000.
202. Sorozatszerkesztői előszó. In: Lanstyák István, *A magyar nyelv Szlovákiában*, 15–17. [A magyar nyelv a Kárpát-medencében a XX. század végén, III. kötet].

Budapest–Pozsony: Osiris Kiadó, Kalligram Könyvkiadó, MTA Kisebbségkutató Műhely, 2000. <http://real.mtak.hu/24413/>

203. Strukturális és/vagy társadalomtörténeti magyarázat? A magyar–szláv kontaktusok egy talánya. In: T. Molnár István és Klaudy Kinga (szerk.): *Papp Ferenc akadémikus 70. születésnapjára*, 304–309. Debrecen: Debreceni Egyetem Kossuth Egyetemi Kiadója, 2000.
204. Egy mondattani változás három megközelítése. In: Kiefer Ferenc és Gósy Mária (szerk.): *Helyzetkép a magyar nyelvtudományról*, 111–124. Budapest: MTA Nyelvtudományi Intézet, 2000.
205. Kétnyelvűség, oktatás és emberi jogok. *Educatio* 9. évf. 2. szám(2000): 253–273.
206. Göncz Lajos – Kontra Miklós: „Feminizálás” a kárpát-medencei magyar beszélőközösségek nyelvhasználatában. *Modern Filológiai Közlemények* II/2(2000): 83–96. [Errata: III/1(2001): 17.]
207. Towards intercultural competence in Europe. *Sociolinguistica* 14(2000): 166–173.
208. *Koszovóban és Craiován: Trianon hatása a magyar mentális grammatikára*. In: Borbély Anna (szerk.): *Nyelvek és kultúrák érintkezése a Kárpát-medencében (A 10. Élőnyelvi Konferencia előadásai)*, 135–145. Budapest: MTA Nyelvtudományi Intézet, Élőnyelvi Osztály, 2000.
209. Dreptul la exprimare în limba maternă în Europa Centrală și în Statele Unite ale Americii. Similitudini și diferențe. In: *Altera* (Anul VI. 2000): 43–61. (Tîrgu-Mureș, România) [A 178. tétel románra fordított változata]
210. Kovács Ferenc. In: Péter László (főszerk.): *Új magyar irodalmi lexikon*, második, javított, bővített kiadás, 1209. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2000. [A cikk alatt Kn. M. áll, de a lexikon szerzői közt K.M. nincs feltüntetve.]
211. Tíz Élőnyelvi Konferencia. In: Borbély Anna (szerk.): *Nyelvek és kultúrák érintkezése a Kárpát-medencében (A 10. Élőnyelvi Konferencia előadásai)*, 9–10. Budapest: MTA Nyelvtudományi Intézet, Élőnyelvi Osztály, 2000.

2001

212. Tove Skutnabb-Kangas and Robert Phillipson with inserts by Miklós Kontra: 2001. Reflections on scholarship and linguistic rights: A rejoinder to Jan Blommaert. *Journal of Sociolinguistics* 5: 143–155. [Blommaert on pp. 131–142 of the same issue]
213. „Három a magyar igazság”: Egy mondattani változás három megközelítése. *Magyar Nyelv* 97(2001): 53–64 és 254. [A 204. tétel teljes változata] [Erre reakció: Kenesei István, Hányféle igazság van? *Magyar Nyelv* 98(2002): 39–48.]
214. Disinformation on English in Hungary. *World Englishes* 20(2001): 113–114. [Critique of Ruth Petzold and Margie Berns. 2000. Catching up with Europe:

- speakers and functions of English in Hungary. *World Englishes* 19(2000): 113–124. – Response to critique: Petzold and Berns. Truth, heat and light. *World Englishes* 20: 114–116.]
215. A nyelvi kontaktus intenzitása vagy új divergens változás? Mi okozza a felvidéki és délvidéki magyar kontaktusváltozatok egyes különbségeit? In: Andor József – Szűcs Tibor – Terts István (szerk.): *Színes eszmék nem alszanak... Szépe György 70. születésnapjára*. I. kötet: 698–705. Pécs: Lingua Franca Csoport, 2001.
216. Hungarian verbal puzzles and the intensity of language contact. *Journal of Sociolinguistics* 5(2001): 163–179.
https://www.researchgate.net/publication/230359746_Hungarian_Verbal_Puzzles_and_the_Intensity_of_Language_Contact
217. Hattyár Helga és Kontra Miklós: Számít(-e) a kérdőszó a kérdésben? In: Papp György (szerk.): *11. Élőnyelvi Konferencia* (Tanulmányok, különszám), 185–196. Újvidék: az Újvidéki Egyetem Bölcsészettudományi Karának Magyar Tanszéke, 2001.
218. British Aid for Hungarian Deaf Education from a Linguistic Human Rights Point of View. *Alkalmazott Nyelvtudomány* I. évf. 2. szám(2001): 63–68.
219. Nyelvi jogok, nyelvi tervezés, és az anyanyelvek tannyelvként való használatának problémái. In: Cserti Csapó Tibor (szerk.): *Cigány nyelvek nemzetközi szemináriuma* (Konferenciakötet), 35–45. Pécs: Pécsi Tudományegyetem, Bölcsészettudományi Kar, Romológia Tanszék, 2001.
220. Körkérdés. Az alkalmazott nyelvészet fogalma, területei. Kontra Miklós válasza az *Alkalmazott Nyelvtudomány* I. évfolyam 1. számában (2001): 8–9.
221. Kontra Miklós írja. *Magyar Nyelv* 97(2001): 254. [A 213. tételben – a szerkesztő hibájából – tévesen közölt 7. ábra helyes változata, a „Levélszekrény” rovatban]

2002

222. Kontra Miklós és Hattyár Helga (szerk.): *Magyarok és nyelvtörvények* (A magyarságkutatás könyvtára XXVI.). Budapest: Teleki László Alapítvány, 2002. 140 lap. <https://mek.oszk.hu/12100/12123/12123.pdf>
223. Előszó. In: Kontra Miklós és Hattyár Helga (szerk.): *Magyarok és nyelvtörvények* (A magyarságkutatás könyvtára XXVI.), 1–2. Budapest: Teleki László Alapítvány, 2002.
224. Kontra Miklós és Szilágyi N. Sándor: A kisebbségeknek van anyanyelvük, de a többségnek nincs? In: Kontra Miklós és Hattyár Helga (szerk.): *Magyarok és nyelvtörvények* (A magyarságkutatás könyvtára XXVI.), 3–10. Budapest: Teleki László Alapítvány, 2002. <https://mek.oszk.hu/12100/12123/12123.pdf>
225. Where is the ‘Most Beautiful’ and the ‘Ugliest’ Hungarian Spoken? In: Daniel Long and Dennis R. Preston (eds.), *Handbook of Perceptual Dialectology*,

Volume 2: 205–218. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 2002.

2003

226. Cigányaink, nyelveik és jogaik. *Kritika* XXXII/1. szám (2003. január): 24–26.
227. Újratanulható-e egy anyanyelv? In: Osvát Anna és Szarka László (szerk.): *Anyanyelv, oktatás – közösségi nyelvhasználat*, 15–25. Budapest: Gondolat Kiadói Kör – MTA Kisebbségkutató Intézet, 2003.
228. Az íkes ragozás változásai és a presztízs. In: Hajdú Mihály és Keszler Borbála (szerk.): *Köszöntő könyv Kiss Jenő 60. születésnapjára*, 354–358. Budapest: az ELTE Magyar Nyelvtudományi és Finnugor Intézete, valamint a Magyar Nyelvtudományi Társaság, 2003.
229. Kontra Miklós (szerk.): *Nyelv és társadalom a rendszerváltáskori Magyarországon*. Budapest: Osiris Kiadó, 2003. 372 lap. [A könyvet írták: Angelusz Róbert, Kontra Miklós, Pléh Csaba, Tardos Róbert, Terestyéni Tamás] [A 256–322. és a 363–371. lapok kivételével az egész könyvet K.M. írta.]
230. Élőnyelvi kutatások határainkon belül és kívül. *Magyar Tudomány* 2003/4: 504–512.
231. A határon túli magyar nyelvváltozatok. In: Kiefer Ferenc és Siptár Péter (szerk.): *A magyar nyelv kézikönyve*, 301–321. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2003.
232. A magyarországi magyar nyelvhasználat variabilitásáról. In: Kiefer Ferenc és Siptár Péter (szerk.): *A magyar nyelv kézikönyve*, 325–337. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2003.
233. Nyelv és jog. In: Kiefer Ferenc és Siptár Péter (szerk.): *A magyar nyelv kézikönyve*, 551–566. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2003.
234. Ajánlás az Olvasóhoz. In: Csernicskó István (szerk.): *A mi szavunk járása: Bevezetés a kárpátaljai magyar nyelvhasználatba*, 15–18. Ungvár: “PoliPrint” Kft., [2003].
235. Felcserélő anyanyelvi nevelés vagy hozzáadó? Papp István igaza. *Magyar Nyelvjárások* XLI (2003): 355–358.
236. Changing mental maps and morphology: Divergence caused by international border changes. In: David Britain and Jenny Cheshire (eds.), *Social Dialectology: In honour of Peter Trudgill*, 173–190. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 2003.
237. Kontra Miklós levele Berényi Dénesnek. In: *Vélemények az MTA tevékenységéről és további feladatairól a határon túli magyar tudományossággal kapcsolatban*. (Magyar Tudományosság Külföldön 9.) Összeállította és szerkesztette: Berényi Dénes. Kiadja a Magyar Tudományos Akadémia „Magyar Tudományosság Külföldön” Elnöki Bizottsága, Budapest, 2003. Pp. 43–46.

2004

238. A kodifikált sztenderd és a magyarországi magyarok. In: Geecső Tamás (szerk.): *Variabilitás és nyelvhasználat*, 174–178. Budapest: Tinta Könyvkiadó, 2004.
239. A társadalomtudományi kutatások néhány etikai vonatkozása. *Fórum Társadalomtudományi Szemle* VI. évf. 3. szám (2004): 145–152.
240. Nyelvi emberi jogi polémiák. *Korunk* 2004/11: 103–114.
241. Tannyelv, (felső)oktatás, nyelvpolitika. *Fórum Társadalomtudományi Szemle* VI. évf. 4. szám (2004): 25–42.
242. Baj-e, ha valaki lenégerezi a feketéket? *Alkalmazott Nyelvtudomány* IV. évfolyam 2. szám (2004): 93–95.
243. Kontra Miklós és kutatótársai: Min múlik a határon túli magyar nyelvváltozatok jövője? Mindentudás Egyeteme Klub, Duna Televízió, 2004. március 16., 22¹⁰–23¹⁰. [A kutatótársak: Beregszászi Anikó, Csernicskó István, Göncz Lajos, Péntek János, Szabó Mihály Gizella és Szilágyi N. Sándor]
<https://mindentudas.videotorium.hu/hu/recordings/8875/a-hataron-tuli-magyar-nyelvvaltozatok-jovoje>

2005

244. Contextualizing the Sociolinguistics of Hungarian Outside Hungary project. In: Fenyvesi, Anna (ed.), *Hungarian Language Contact Outside Hungary: Studies on Hungarian as a minority language*, 29–45. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins, 2005.
https://www.researchgate.net/publication/300846811_Contextualizing_the_Sociolinguistics_of_Hungarian_Outside_Hungary_project
245. *Sült galamb? Magyar egyetemi tannyelvpolitika*. (Disputationes Samarienses, 6.) Összeállította és szerkesztette Kontra Miklós. Somorja–Dunaszerdahely: Fórum Kisebbségkutató Intézet–Lilium Aurum Könyvkiadó, 2005. 254 lap.
<https://mek.oszk.hu/03200/03269/03269.pdf>
246. Bevezető: Ellentét-e a magyar nemzeti érdekekkel a csak magyar nyelven oktatás? In: Kontra Miklós (szerk.): 2005. *Sült galamb? Magyar egyetemi tannyelvpolitika*, 9–14. Somorja–Dunaszerdahely: Fórum Kisebbségkutató Intézet–Lilium Aurum Könyvkiadó.
247. Tannyelv, (felső)oktatás, nyelvpolitika. In: Kontra Miklós (szerk.): 2005. *Sült galamb? Magyar egyetemi tannyelvpolitika*, 17–39. Somorja–Dunaszerdahely: Fórum Kisebbségkutató Intézet–Lilium Aurum Könyvkiadó. [Ez a 241. tétel módosított változata]
248. Tudásutánpótlás milyen nyelveken? Bevezető gondolatok. In: Berényi Dénes (szerk.): 2005. *Tehetség gondozás a tudományban*, 55–58. Budapest: Az MTA „Magyar Tudományosság Külföldön” Elnöki Bizottsága.
249. Mi a lingvicismus, és mit lehet ellene tenni? In: Gábrity Molnár Irén és Mirnics Zsuzsa (szerk.): *Közérzeti barangoló*, 175–202. Szabadka: Magyarágkutató

Tudományos Társaság, 2005.

250. Mi változik a mai magyar nyelvben Magyarországon? In: Lanstyák István és Vančóné Kremmer Ildikó (szerk.): *Nyelvészetről – változatosan: Segédkönyv egyetemisták és a nyelvészet iránt érdeklődők számára*, 185–202. Dunaszerdahely: Gramma Nyelvi Iroda, 2005.
251. Nyelvi tévhitek terjesztése közpénzen. *Élet és Irodalom*, 2005. július 1., 13. lap.
252. „Tartalmi kérdésekre most nem térek ki” Tudományos bírálóat vagy érzelmi reakció? *Magyar Nyelv* 101(2005): 497–498.

2006

253. Hungary: Language Situation. In: Keith Brown, editor-in-chief, *Encyclopedia of Language & Linguistics*, Second Edition. Volume V, pp. 440–441. Oxford: Elsevier, 2006.
254. A határon túli magyar nyelvváltozatok. In: Kiefer Ferenc (főszerk.): *Magyar nyelv* (Akadémiai kézikönyvek), 549–576. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2006.
255. A magyarországi magyar nyelvhasználat variabilitásáról. In: Kiefer Ferenc (főszerk.): *Magyar nyelv* (Akadémiai kézikönyvek), 577–594. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2006.
256. Nyelv és jog. In: Kiefer Ferenc (főszerk.): *Magyar nyelv* (Akadémiai kézikönyvek), 1018–1037. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2006.
257. Apropos „De azért egy értelmiséginek tudnia kell, hogy min ironizál”: Az egynyelvű szemlélet utóbbi negyedszázada. *Kritika* 2006. május: 14–16. [Utánközlés in: *Magyar Szó* (Újvidék), 2006. augusztus 5–6., Kilátó, VIII–IX.]
258. A tankönyvek nyelve és a magyarigazolvány. *Új Kép* 2006. április–május: 3–11. [Szabadka]. (Ugyanez megjelent még: [a] In: Ribár Béla és Szalma József (szerk.): *Magyar szaknyelv a Délvidéken*, 2–14. Újvidék: Atlantis, 2006; [b] *Magiszter* IV. évf. 1. szám (2006): 48–59. [Csíkszereda]; [c] *Katedra* XIV. évfolyam (2006) 1. szám: 12–13. és XIV. évfolyam 2. szám: 10–11. [Dunaszerdahely]; [d] *Közoktatás* XVII. évfolyam 6. szám (2006. június): 1+8–11. [București]
259. Hungarian In- and Outside Hungary. In: Ammon, Ulrich et al, (eds.), *Sociolinguistics/Soziolinguistik*, 2nd completely revised and extended edition, Volume 3: 1811–1818. Berlin/New York: Walter de Gruyter, 2006.
260. Tove Skutnabb-Kangas, Miklós Kontra and Robert Phillipson: 2006. Getting Linguistic Human Rights Right: A Trio Respond to Wee (2005). *Applied Linguistics* 27: 318–324. [Erre reakció: Lionel Wee, Responding Responsibly: Some Remarks on Skutnabb-Kangas, Kontra, and Phillipson (2006). *Applied Linguistics* 27(2006): 748–753.]
261. Bevezető gondolatok az „Anyanyelv-változatok, identitás és magyar anyanyelvi nevelés” című szimpóziumhoz. In: Görömbei András, Maticsák Sándor,

- Takács Miklós (szerk.): *VI. Nemzetközi Hungarológiai Kongresszus, az előadások összefoglalói*, 172–173. Debrecen, 2006.
262. Nyelvi emberi jogi polémiák. In: Benő Attila és Szilágyi N. Sándor (szerk.): *Nyelvi közösségek – nyelvi jogok*, 9–29. Kolozsvár: Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége, 2006. [Ez azonos a 240. tétellel] [Utánközlés in: *Szöveggyűjtemény I. A magyartanári mesterképzésben részt vevő hallgatók részére*, 105–122. Nyíregyháza: Bessenyei György Könyvkiadó, 2009]
263. A magyar lingvicizmus és ami körülveszi. In: Sipőcz Katalin és Szeverényi Sándor (szerk.): *Elmélkedések nyelvekről, népekről, és a profán medvéről: Írások Bakró-Nagy Marianne tiszteletére*, 83–106. Szeged: SzTE, Finnugor Nyelvtudományi Tanszék, 2006.
http://acta.bibl.u-szeged.hu/86290/1/2006_elmelkedes_nyelvekrol.pdf
264. Magyar nyelvtudomány, társadalmi felelősség, politika. *Alkalmazott Nyelvtudomány* VI. évfolyam 1–2. szám (2006): 177–185.
265. Sustainable Linguicism. In: Frans Hinskens (ed.), *Language Variation – European Perspectives*, 97–126. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 2006.
https://www.researchgate.net/publication/242538374_Sustainable_Linguicism
266. Your Right to Your Language. In: Krisztina Dietz (ed.), *My Fulbright Experience*, 39–54. Budapest: Hungarian-American Commission for Educational Exchange, 2006.
267. Herman József emlékezete (1924–2005). *Magyar Nyelv* 102 (2006): 117–121.
268. Néhány megjegyzés a nyelvészeti nonszenszről és a társadalmi kárról. *Magyar Nyelv* 102(2006): 202–204.

2007

269. Félreértések a magyar lingvicizmus körül. In: Heltai Pál (szerk.): *MANYE XVI. Nyelvi modernizáció: Szaknyelv, fordítás, terminológia. XVI. Magyar Alkalmazott Nyelvészeti Kongresszus, Gödöllő, 2006. április 10–12.*, 27–35. Pécs – Gödöllő: MANYE – Szent István Egyetem, 2007.
270. Cigányaink, nyelveik és jogaik. In: Bartha Csilla (szerk.): *Cigány nyelvek és közösségek a Kárpát-medencében*, 147–151. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó, 2007. [Ez a 226. tétel újraközlése, helyenként pontatlanságokkal és értelmetlenséggel]
271. Az anyanyelvű felsőoktatás előnyei és hátrányai, ahogy „a nép” látja. *Fórum Társadalomtudományi Szemle*, 2007/2: 147–152.
272. Ország László budapesti működése. In: Vadon Lehel (szerk.): *In memoriam Ország László*, 363–374. Eger: Eszterházy Károly Főiskola, Amerikanisztika Tanszék, 2007.
273. Ország László életművének néhány tudománytörténeti vonatkozása. In: Vadon

Lehel (szerk.): *In memoriam Ország László*, 148–171. Eger: Eszterházy Károly Főiskola, Amerikanisztika Tanszék, 2007. [Ez a 142. tétel újraközlése apróbb módosításokkal]

274. Kicenzúráz – A *cenzúra* nem (tört)? In: Vadon Lehel (szerk.): *In memoriam Ország László*, 172–183. Eger: Eszterházy Károly Főiskola, Amerikanisztika Tanszék, 2007. [Ez a 194. tétel újraközlése apróbb módosításokkal]
275. A hídépítő Ország László köszöntése. In: Vadon Lehel (szerk.): *In memoriam Ország László*, 225–228. Eger: Eszterházy Károly Főiskola, Amerikanisztika Tanszék, 2007. [Ez a 44. tétel fordítása, kisebb kiegészítésekkel]
276. Ország László 1907–1984. In: Vadon Lehel (szerk.): *In memoriam Ország László*, 229–235. Eger: Eszterházy Károly Főiskola, Amerikanisztika Tanszék, 2007. [Ez az 56. tétel újraközlése apróbb módosításokkal]
277. Virágos Zsolt: Ország László élete és munkássága (1907–1984). Kerekasztal-beszélgetés. In: Vadon Lehel (szerk.): *In memoriam Ország László*, 13–64. Eger: Eszterházy Károly Főiskola, Amerikanisztika Tanszék, 2007. A kerekasztal résztvevői: Csapó József, Egri Péter, Kontra Miklós, Magay Tamás, Pálffy István, Ruttkay G. Kálmán, Vadon Lehel és Virágos Zsolt. [Ez a következő közlemény fordítása: Virágos, K. Zsolt et al. 1998. The Life and Work of László Ország (1907–1984): A Round Table. *Hungarian Journal of English and American Studies*, Volume 4, Numbers 1-2(1998): 367–406]
278. A Human Rights Approach to Minority Language Rights. In: Szalma, József (ed.), *Zbornik Radova Naučni skup s međunarodnim učešćem Jezik, obrazovanje, nauka, kultura, zaštita ljudskih i manjinskih prava u Vojvodini i zemljama u tranziciji*, 80–93. Novi Sad: Vojvodanska akademija nauka i umetnosti, 2007.
279. Hungarian. In: Sisson, Richard; Zacher, Christian; Cayton, Andrew, general editors, *The American Midwest: An Interpretive Encyclopedia*, 333–334. Bloomington and Indianapolis: Indiana University Press, 2007.
280. Van mit tennünk, bőven... In: Benő Attila, Fazakas Emese és Szilágyi N. Sándor (szerk.): *Nyelvek és nyelvváltozatok: Köszöntő kötet Péntek János tiszteletére*, Második kötet: 7–10. Kolozsvár: Anyanyelvápolók Erdélyi Szövetsége Kiadó, 2007.
281. A *heló* térhódítása Budapesten. In: Magay Tamás (szerk.): *Félmúlt és közeljövő* (Lexikográfiai füzetek 3.), 101–108. Budapest: Akadémiai Kiadó, 2007.
282. Hangoslevél Ilia Mihálynak Csikágóból. *EXSymposion*, 59. szám (2007): 55–58.

2008

283. Comment 5. *World Englishes* Vol. 27, No. 2(2008): 276–277. ([Eredeti címe, amit a szerkesztő elhagyott: English used as hatespeech in Hungary] Invited comment on Phillipson, Robert. 2008. *Lingua franca* or *lingua frankensteinia*? English in European integration and globalisation. *World*

- Englishes* Vol. 27, No. 2: 250–267.) [Utánközlés in: Robert Phillipson, *Linguistic Imperialism Continued*, 185–186. New York and London: Routledge, 2009.]
284. Csernicskó István és Kontra Miklós (szerk.): *Az Üveghegyen innen: Anyanyelvváltozatok, identitás és magyar anyanyelvi nevelés*. Ungvár: PoliPrint, 2008. 148 lap.
https://real.mtak.hu/23330/1/uveghegyen_innen.pdf
285. Bevezető gondolatok az „Anyanyelvváltozatok, identitás és magyar anyanyelvi nevelés” című szimpóziumhoz. In: Csernicskó István és Kontra Miklós (szerk.): *Az Üveghegyen innen: Anyanyelvváltozatok, identitás és magyar anyanyelvi nevelés*, 7–9. Ungvár: PoliPrint, 2008.
https://real.mtak.hu/23330/1/uveghegyen_innen.pdf
286. Hol tartunk 2008-ban? In: Csernicskó István és Kontra Miklós (szerk.): *Az Üveghegyen innen: Anyanyelvváltozatok, identitás és magyar anyanyelvi nevelés*, 10–16. Ungvár: PoliPrint, 2008.
https://real.mtak.hu/23330/1/uveghegyen_innen.pdf
287. A magyar–magyar kutatások hasznáról és haszontalanságáról. *Fórum Társadalomtudományi Szemle* 2008/1. szám: 185–189.
288. „Amerikai magyarok krónikása”: Százhusz éve született Vasváry Ödön. *Szeged*, 20. évfolyam, 12. szám (2008. december): 48. [Utánközlés in: *Itt-Ott Kalendárium 2009*, 100–103. (A Magyar Baráti Közösség 2009-es Évkönyve. Kiadó és társszerkesztők: Ludányi András és Márka, Ada, OH 45810, USA)].
289. Kontra György életrajza (Különböző dokumentumok alapján írta: Kontra Miklós). In: Franyó István (szerk.): *Kontra György* (Mesterek és tanítványok, sorozatszerkesztő: Jáki László), 6–11. Budapest: Oktatókutató és Fejlesztő Intézet, Országos Pedagógiai Könyvtár és Múzeum, 2008.

2009

290. Hasznos nyelvészet. *Magyar Nyelv* 105(2009): 78–85.
291. A nyelvi genocídium fogalma és mai magyarországi megvalósulásai/megvalósításai. *Kritika* 2009. május: 22–25.
292. A focihoz és a pedagógiához mindenki ért, a nyelvhez még a politikus is. *Korunk* 2009. május: 87–95.
293. *Lexicon Grammaticorum: A Bio-Bibliographical Companion to the History of Linguistics*. Second Edition, Revised and Enlarged. Volumes I and II. General Editor: Harro Stammerjohann. Co-editors: Sylvain Auroux, ... Miklós Kontra ... Tübingen: Max Niemeyer Verlag, 2009. Pp. XXXVI + 1692. [K.M. a következő cikkeket szerkesztette: Antal László, Bárczi Géza, Fabricius-Kovács Ferenc, Fokos-Fuchs Dávid, Gáldi László, Gombocz Zoltán, Gyarmathi Sámuel, Hadrovics László, Hajdú Péter, Károly Sándor, Kniezsa István, Laziczius Gyula, Ligeti Lajos, Melich János, Németh Gyula, Országh

- László, Pais Dezső, Papp Ferenc, Sajnovics János, Szabó T. Attila, Tamás Lajos, Telegdi Zsigmond]
294. Fabricius-Kovács, Ferenc. In: Harro Stammerjohann (general editor), *Lexicon Grammaticorum: A Bio-Bibliographical Companion to the History of Linguistics*. Second Edition, Revised and Enlarged, pp. 446–447. Tübingen: Max Niemeyer Verlag, 2009.
 295. Laziczius, Gyula. In: Harro Stammerjohann (general editor), *Lexicon Grammaticorum: A Bio-Bibliographical Companion to the History of Linguistics*. Second Edition, Revised and Enlarged, p. 876. Tübingen: Max Niemeyer Verlag, 2009. (Coauthored with †Ferenc Kovács)
 296. Országh, Ladislás. In: Harro Stammerjohann (general editor), *Lexicon Grammaticorum: A Bio-Bibliographical Companion to the History of Linguistics*. Second Edition, Revised and Enlarged, pp. 1101–1102. Tübingen: Max Niemeyer Verlag, 2009.
 297. Kontra Miklós és Bakró-Nagy Marianne (szerk.): *A nyelvészetről – egyes szám, első személyben II*. Szeged: Szegedi Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kar, 2009. 223 lap.
https://real-eod.mtak.hu/5044/1/nyelveszetrol_000899495.pdf
 298. Kontra Miklós és Bakró-Nagy Marianne: 2009. Előszó. In: Kontra Miklós és Bakró-Nagy Marianne (szerk.): *A nyelvészetről – egyes szám, első személyben II*, 7–8. Szeged: Szegedi Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kar.
https://real-eod.mtak.hu/5044/1/nyelveszetrol_000899495.pdf
 299. Esélyegyenlőség és iskola. In: *Az esélyegyenlőség és a felzárkóztatás vetületei az oktatásban, Plenáris előadások*, 31–38. Újvidék–Szabadka: Forum Könyvkiadó–Újvidéki Egyetem Magyar Tannyelvű Tanítóképző Kar, 2009.
 300. Nyelvi genocídium az oktatásban a Kárpát-medencében. *Fórum Társadalomtudományi Szemle* 2009/4: 67–76.
https://epa.oszk.hu/00000/00033/00039/pdf/szemle_2009_4_kontra-miklos.pdf
 301. Mivel korrelálnak a nyelvi előítéletek Budapesten? In: Borbély Anna, Vančonek Kremmer Ildikó, Hattyár Helga (szerk.): *Nyelvideológiák, attitűdök és sztereotípiák*, 37–51. Budapest: Tinta Kiadó, 2009.
 302. Hattyár Helga – Kontra Miklós – Vargha Fruzsina Sára: Van-e Budapesten zárt *ē*? *Magyar Nyelv* 105(2009): 453–468.
 303. Ahol nincs impakt faktor. *Élet és Irodalom* 2009. február 20., 8. lap.
<https://www.es.hu/cikk/2009-02-24/kontra-miklos/ahol-nincs-impakt-faktor.html>
 304. Décsy Gyula tanulmánya elé. *Fórum Társadalomtudományi Szemle* XI. évfolyam 2009/2. szám: 131.
 305. Nyelvhasználat és jogi szabályozás a tudomány tükrében. Az MTA székházában 2009. augusztus 19-én tartott konferencia előadásai. Kérdések és hozzászólások. *Magyar Tudomány* 2009/11: 1352–1360. Kontra Miklós

szövegei az 1354–1355. lapokon.

306. Ankét a kisebbségkutatás helyzetéről. *Regio* 2009/3: 3–119. Kontra Miklós válaszai: az 53–61. lapokon.
307. R. B. emlékkönyvébe. In: Vajda Zoltán (szerk.): *Kultúrán innen és túl: Írások Rozsnyai Bálint tiszteletére*, 177–181. Szeged: JATEPress, 2009.
308. Décsy Gyula (1925–2008). *Nyelvtudományi Közlemények* 106(2009): 362–365.
309. Preface to Gregory L. Nehler's *A Hungarian Community in Limbo*. (Közölte: elajos Időpont: 2009. máj. 15.) Akkoriban olvasható volt: www.mbk.org/News-article-sid-674-newlang-eng-html

2010

310. Sociolinguistics in Hungary, the Czech Republic and Poland. In: Ball, Martin J. (ed.), *The Routledge Handbook of Sociolinguistics Around the World*, 359–371. London/New York: Routledge, 2010. (Co-authored with Jiří Nekvapil and Agnieszka Kielkiewicz-Janowiak)
311. A nyelvi genocídium fogalma és mai magyarországi megvalósulásai/megvalósításai. In: Andrásy György és Vogl Márk (szerk.): *Az emberi jogok és a nyelvek* (Studia Iuridica Auctoritate Universitatis Pécs Publicata 146.), 29–45. Pécs: Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kar, 2010. [Azonos a 291. tétellel]
312. Nyelvi jogok és nyelvszabadság – Hozzászólás Andrásy György tanulmányához. In: Andrásy György és Vogl Márk (szerk.): *Az emberi jogok és a nyelvek* (Studia Iuridica Auctoritate Universitatis Pécs Publicata 146.), 135–137. Pécs: Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kar, 2010.
313. Szócsinálás (A motiváció szerepe egy ismeretlen tárgy megnevezésében). *Magyar Terminológia* 3(2010)/1: 55–63.
314. *Hasznos nyelvészet*. Somorja: Fórum Kisebbségkutató Intézet, 2010. 235 lap. <https://mek.oszk.hu/08700/08745/>
315. Kontra Miklós – Borbély Anna: 2010. *A Budapesti Szociolingvisztikai Interjú (BUSZI-2) egydimenziós tesztadatai*. Kiadja az MTA Nyelvtudományi Intézete Élőnyelvi Kutatócsoportja, Budapest. ISBN 978-963-315-029-0. 91 lap. Az elektronikus közzététel dátuma: 2010. december 6. https://archive.nyud.hu/buszi/B2_tesztadatok.pdf
316. Kontra Miklós–Péntek János–Szilágyi N. Sándor: 2010. A Kárpát-medencei szociolingvisztikai vizsgálat 1996. évi romániai kérdőíve és kereszttáblái (I.). *Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények* LIV. évf. 2. szám: 161–180.
317. Nyitragerencsér, Vághosszúfalú, Dunaszerdahely: oktatás és asszimiláció. In: Kozmács István–Vančoné Kremmer Ildikó (szerk.): *Közös jövőnk a nyelv I. Nyelvtudomány és pedagógia*, 211–221. Nyitra: Konstantin Filozófus Egyetem, Közép-európai Tanulmányok Kara, 2010.
318. Makkai Ádám beszéde bizalmas-pongyola hatású kell legyen. *Spanyolnátha*

internetes irodalmi folyóirat, 2010 tél. Akkoriban olvasható volt:
<http://www.spanyolnatha.hu/uj-lapszam/makkai75/kontra-miklos/2708/>

319. A tribute to Michael Clyne. *Alkalmazott Nyelvtudomány* X. évfolyam 1-2. szám (2010): 169–172. Úgyszintén itt:
https://arts.unimelb.edu.au/_data/assets/pdf_file/0007/1822624/clyne-tribute.pdf Pp. 66–68.
320. Harold B. Allen in Debrecen. *Eger Journal of American Studies* Volume XII/1–2 (2010, Special Issue in Honor of Professor Zoltán Abádi-Nagy): 359–365. [A cikkből tévedésből kimaradt a 360. oldalról a *Journal of English Linguistics* Volume 23, Numbers 1 & 2 / 1990 – 1995 tartalomjegyzéke.]

2011

321. Szabó Gilinger Eszter és Kontra Miklós: 2011. Gomolfelhő és anticiklon. In: Kozmács István és Vančoné Kremmer Ildikó (szerk.): *A csitári hegyek alatt: Írások Sándor Anna tiszteletére*, 207–213. Nyitra: Arany A. László Társulás és Konstantin Filozófus Egyetem, Közép-európai Tanulmányok Kara.
322. The Contact Dialects of Hungarian. In: Bárdi, Nándor; Fedinec, Csilla; Szarka, László (eds.), *Minority Hungarian Communities in the Twentieth Century* (Atlantic Studies on Society in Change, No. 138), 661–679. Highland Lakes, N.J.: Atlantic Research and Publications, Inc., Distributed by Columbia University Press, New York, 2011.
323. Kontra Miklós–Péntek János–Szilágyi N. Sándor: 2011. A Kárpát-medencei szociolingvisztikai vizsgálat 1996. évi romániai kérdőíve és keresztátlái (II.). *Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények* LV. évf. 1. szám: 67–84.
324. A KSH a nyelvi genocídiumot segíti – 2011-ben is. *Kritika* 2011. november–december: 40. lap.
325. Kontra Miklós – Cseresnyési László: 2011. A magyar nyelv halála (a Parlamentben, 2001-ben és 2011-ben). In: Híres-László Kornélia, Karmacs Zoltán, Márku Anita (szerk.): *Nyelvi mítoszok, ideológiák, nyelvpolitika és nyelvi emberi jogok Közép-Európában elméletben és gyakorlatban. A 16. Élőnyelvi Konferencia előadásai*, 73–83. Budapest – Beregszász: Tinta Könyvkiadó – II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola Hodinka Antal Intézete.
326. Language Contact Issues in Central Europe. *Język, Komunikacja, Informacja* 6/2011: 45–61.
<https://repozytorium.amu.edu.pl/server/api/core/bitstreams/e05a1b36-2bfd-48c9-b1af-91c4be99aae5/content>
327. Kontra Miklós írja. *Magyar Nyelv* 107(2011): 126. [Közlemény a BUSZI kutatásvezetői szerep és adatkezelői felelősség megszűnéséről]
328. Rövid ismertető a Karácsony Sándor-gyűjteményről. Kézirat, olvasható a Debreceni Egyetem Karácsony Sándor archívumának falán. [A Karácsony

Sándor-gyűjteményt a Debreceni Egyetem Neveléstudományi Intézetének 2011. július 27-én adományozta Kontra Miklós]

2012

329. Népszámlálás és nyelvi genocídium. *Kritika* 2012. március: 32. lap. [Válasz Pelle János „Népszámlálás: népirtás?” című vitacikkére (*Kritika* 2012. január: 31–32. lap), ami a 324. tétellel vitázik]
330. Prefatory note to the Csángó issues. In: Peti, Lehel & Tanczos, Vilmos (eds.), 2012. *Language Use, Attitudes, Strategies: Linguistic Identity and Ethnicity in the Moldavian Csángó Villages*, 9–12. Cluj-Napoca: The Romanian Institute for Research on National Minorities.
331. Szépfalusi István – Vörös Ottó – Beregszászi Anikó – Kontra Miklós: 2012. *A magyar nyelv Ausztriában és Szlovéniában*. Szerkesztette Kontra Miklós. [A magyar nyelv a Kárpát-medencében a XX. század végén, IV. kötet] Budapest – Alsóőr – Lendva: Gondolat Kiadó – Imre Samu Nyelvi Intézet – Magyar Nemzeti Művelődési Intézet. 351 lap. <https://real.mtak.hu/22493/>
332. Sorozatszerkesztői előszó. In: Szépfalusi István – Vörös Ottó – Beregszászi Anikó – Kontra Miklós, *A magyar nyelv Ausztriában és Szlovéniában*, 19–23. Szerkesztette Kontra Miklós. [A magyar nyelv a Kárpát-medencében a XX. század végén, IV. kötet] Budapest – Alsóőr – Lendva: Gondolat Kiadó – Imre Samu Nyelvi Intézet – Magyar Nemzeti Művelődési Intézet, 2012.
333. *A magyar nyelv Ausztriában*. Írta Szépfalusi István, Beregszászi Anikó és Kontra Miklós közreműködésével. In: Szépfalusi István – Vörös Ottó – Beregszászi Anikó – Kontra Miklós: 2012. *A magyar nyelv Ausztriában és Szlovéniában*. Szerkesztette Kontra Miklós. [A magyar nyelv a Kárpát-medencében a XX. század végén, IV. kötet] Budapest – Alsóőr – Lendva: Gondolat Kiadó – Imre Samu Nyelvi Intézet – Magyar Nemzeti Művelődési Intézet. [A magyar nyelv Ausztriában a könyv elejétől a 176. lapig tart. K.M. írta a 117–127. oldalakat, és a 128–139. oldalakat.]
334. *A magyar nyelv Szlovéniában*. Írta Vörös Ottó és Kontra Miklós. In: Szépfalusi István – Vörös Ottó – Beregszászi Anikó – Kontra Miklós: 2012. *A magyar nyelv Ausztriában és Szlovéniában*. Szerkesztette Kontra Miklós. [A magyar nyelv a Kárpát-medencében a XX. század végén, IV. kötet] Budapest – Alsóőr – Lendva: Gondolat Kiadó – Imre Samu Nyelvi Intézet – Magyar Nemzeti Művelődési Intézet. [A magyar nyelv Szlovéniában a könyv 177. oldalától a 351. oldalig tart. K.M. írta a 179–180. oldalakat (Vörös Ottóval), a 203–249. oldalakat, és a 250–251. oldalakat (Vörös Ottóval)].
335. A Marginal Note on Hungarian-Americans. In: Abádi Nagy Zoltán – Kádár Judit Ágnes – Tarnóc András (szerk.): 2012. *A szavak szépsége, avagy a bibliográfus igazsága: Tisztelgés Vadon Lehel 70. születésnapján*, 651–653. Eger: Eszterházy Károly Főiskola, Amerikanisztika Tanszék.

336. Használható még a lufis könyv Amerikában?: Egy veterán amerikai magyartanár megjegyzései az 1989-ben megjelent *Hungarian Picture Dictionary for Young Americans* ürügyén. In: Pintér Tibor, Pődör Dóra, P. Márkus Katalin (szerk.): *Szavak pásztora: Írások Magay Tamás tiszteletére*, 294–302. Szeged: Grimm Kiadó, 2012.
337. A magyarul beszélők néhány égető szociolingvisztikai problémája. In: Koutny Ilona, Dávid Mária, Németh Szabolcs, Paweł Kornatowski (szerk.): *Magyar–lengyel kapcsolatok: kontrasztív nyelvészeti, irodalmi és kulturális kutatás I. kötet*: 17–27. Poznań: ProDruk, 2012.
338. Mai magyar nyelvi változások (látszólagos- és valóságosidő-vizsgálatok). *Nyelvtudományi Közlemények* 108(2012): 357–380.
339. Standardizing Hungarian and its Educational Consequences. In: Gya, Kunsang; Andrea Snaveley; Tsering Shakiya (eds.), *Minority Language in Today's Global Society Volume 2*: 72–88. New York: Trace Foundation, 2012. [A cikk elején olvasható Abstract-nek semmi köze a cikkhez, a szerkesztő tévedésből tette oda. * A Table 1-ban levő 1. jegyzet (p. 85) hibás, mivel a szerkesztő átfogalmazta az eredeti, korrekt szöveget. * A 76. lap legalsó sorában ~~linguistic~~ helyett *linguicist* a helyes.] [Ugyanez a cikk olvasható tibetiül is a könyv 89–105. lapjain]
340. The Unrecognized Linguistic Right in Hungarian Education. In: Gracienne Lauwers & Jan De Groof (eds.), *Draft of the Proceedings of the Workshops on Linguistic Rights in Education, 2nd World Conference on the Right to and Rights in Education*, 8–10/11/2012, Brussels. Pdf kiadvány. Pp. 99–104.

2013

341. F. Dornbach Mária – Kontra Miklós: Falusi történet. In: Benő Attila, Fazakas Emese, Kádár Edit (szerk.): „...hogy legyen a víznek lefolyása...”: *Köszöntő kötet Szilágyi N. Sándor tiszteletére*, 99–119. Kolozsvár: Erdélyi Múzeum-Egyesület, 2013.
342. Kontra Miklós–Németh Miklós–Sinkovics Balázs (szerk.): 2013. *Elmélet és empiria a szociolingvisztikában (Válogatás a 17. Élőnyelvi Konferencia – Szeged, 2012. augusztus 30. – szeptember 1. – előadásaiból)*. Budapest: Gondolat Kiadó. 564 pp. ISBN 978 963 693 495 8.
343. „A nyelvészet eltűnhet” (Walt Wolfram) – és a nyelvi adatok? In: Kontra Miklós–Németh Miklós–Sinkovics Balázs (szerk.): 2013. *Elmélet és empiria a szociolingvisztikában (Válogatás a 17. Élőnyelvi Konferencia – Szeged, 2012. augusztus 30. – szeptember 1. – előadásaiból)*, 253–269. Budapest: Gondolat Kiadó.
344. Kontra Miklós–Németh Miklós–Sinkovics Balázs: 2013. Előszó. In: Kontra Miklós–Németh Miklós–Sinkovics Balázs (szerk.): 2013. *Elmélet és*

empíria a szociolingvisztikában (Válogatás a 17. Élőnyelvi Konferencia – Szeged, 2012. augusztus 30. – szeptember 1. – előadásaiból), 9–12. Budapest: Gondolat Kiadó.

345. Átlagos mondathossz a BUSZI-2-ben? *Magyar Nyelv* 109(2013): 342–343.
 346. Magyar kétnyelvűség – áldás vagy átok? *Hungarológiai Közlemények* 2013/3: 1–12. [Utánközlés in: Kozmács István (szerk.): *Kétnyelvűségi szöveggyűjtemény*, 89–96. Nitra – Nyitra: Nyitrai Konstantin Filozófus Egyetem Közép-európai Tanulmányok Kara, 2015]

2014

347. Kontra, Miklós and Fruzsina S. Vargha: 2014. Are there speakers of the /ε/ vs. /e/ dialect in Budapest? In: Barysevich, Alena; Alexandra D’Arcy; David Heap (eds.), *Proceedings of Methods XIV: Papers from the Fourteenth International Conference on Methods in Dialectology, 2011*, 14–24. Frankfurt am Main: Peter Lang.
348. Megjegyzések a BUSZI-2-beli nyelvi bizonytalanságról. In: Havas Ferenc, Horváth Katalin, Kugler Nóra, Vladár Zsuzsa (szerk.): 2014, *Nyelvben a világ: Tanulmányok Ladányi Mária tiszteletére*, 304–311. Budapest: Tinta Könyvkiadó.
349. A Hungarian syntax in hiding. *Argumentum* 10. évf. (2014): 372–375. HU ISSN 1787-3606. [On Robert Hetzron’s manuscript Hungarian tonosyntax]
https://argumentum.unideb.hu/2014-anyagok/angol_kotet/kontra.pdf
350. Mennyire jutottunk negyedszázad alatt? *Korunk* 2014/11: 102–108. [Mármost a határon túli magyarok nyelvi közérzetének javításában s nyelvi jogaik érvényesítésében]
https://epa.oszk.hu/00400/00458/00610/pdf/EPA00458_korunk_2014_11_1_02-108.pdf
351. Néhány különbség a muravidéki és a vajdasági magyar nyelv között. In: Gróf Annamária, N. Császi Ildikó, Szoták Szilvia (szerk.): *Sokszínű nyelvészet – nyelvi sokszínűség a 21. század elején: Írások Kolláth Anna tiszteletére*, 182–185. Budapest–Alsóőr: Tinta Könyvkiadó, Umiz, Imre Samu Nyelvi Intézet, 2014.
352. Harc a kisebbség szó ellen. *Muratáj* 2014/1–2: 171–176.
353. Ápol és szolgál. *Élet és Irodalom* 2014. május 30., 11. oldal.
<https://www.es.hu/cikk/2014-05-30/kontra-miklos/apol-es-szolgal.html>
354. A Karácsony Sándor-gyűjtemény kialakulása. In: Rébay Magdolna (szerk.): *Elődeink: Karácsony Sándor, Kiss Árpád, Jausz Béla* (Gyűjteményi füzetek 1.), 11–14. Debrecen: Debreceni Egyetem BTK Neveléstudományok Intézete, 2014.

2015

355. Hogyan lehet, hogy az Akadémiától a kocsmárosokig mindenki támogatja a magyarok magyarok általi nyelvi diszkriminációját? In: Egyed Emese, Bogdáni Zsolt, Weisz Attila (szerk.): *Certamen II. Előadások a Magyar Tudomány Napján az Erdélyi Múzeum-Egyesület I. Szakosztályában*, 26–37. Kolozsvár: Erdélyi Múzeum-Egyesület, 2015.
https://www.researchgate.net/publication/348341349_Hogyan_lehet_hogy_a_z_Akademiatol_a_kocsmarosokig_mindenki_tamogatja_a_magyarok_magyarok_alta_i_nyelvi_diszkriminaciojat
356. Az RSS kutatás hiányzó láncszemének pótlása kb. 20 évvel később. *Rovátkák* 2015/1: 43–50.
357. Megjegyzések nyelvi identitásunk intézményes rombolásáról. In: Bodor Péter (szerk.): *Emlékezés, identitás, diszkurzus*, 21–38. Budapest: L'Harmattan, 2015.
358. Németh Miklós – Kontra Miklós – Sinkovics Balázs: Two Fieldworkers' Effects on a Respondent's Language Use in Szeged, Hungary. *Studia Linguistica Hungarica*, Volume 30 (2015): 73–83.
https://www.academia.edu/36108029/Two_fieldworkers_effects_on_a_respondent_s_language_use_in_Szeged_Hungary

2016

359. Miklós Kontra; M. Paul Lewis; Tove Skutnabb-Kangas: Afterword: Disendangering Languages. In: Laakso, Johanna; Anneli Sarhimaa; Sia Spiliopoulou Åkermarck and Reetta Toivanen: *Towards Openly Multilingual Policies and Practices: Assessing Minority Language Maintenance Across Europe*, 217–233. Bristol/Buffalo/Toronto: Multilingual Matters, 2016.
360. Hatalom és nyelv. *Magyar Tudomány* 2016/6: 651–659.
361. Hullámhegyek és -völgyek a magyarországi angoltanárképzésben az utóbbi fél évszázadban. *Modern Nyelvoktatás* XXII. évfolyam (2016) 1–2. szám: 76–91. Fordította: Jani-Demetriou Bernadett. [Lásd még a 366. tételt]
362. Magyar nyelvhasználat és identitás Horvátországban 2015-ben. In: Sepsi Enikő, Deres Kornélia, Czeglédy Anita, Szummer Csaba (szerk.): *Nyelv, kultúra, identitás: A Károli Gáspár Református Egyetem 2015-ös évkönyve*, 134–148. Budapest: Károli Gáspár Református Egyetem, L'Harmattan Kiadó, 2016.
363. Hungary: A Sham Fightback Against the Domination of English. In: Pauline Bunce, Robert Phillipson, Vaughan Rapatahana and Ruanni Tupas (eds.), *Why English?: Confronting the Hydra*, 234–241. Bristol: Multilingual Matters, 2016.
364. Fancsaly Éva – Gúti Erika – Kontra Miklós – Molnár Ljubić Mónika – Oszkó Beatrix – Siklósi Beáta – Žagar Szentesi Orsolya: *A magyar nyelv Horvátországban*. Szerkesztette Kontra Miklós. (A magyar nyelv a Kárpát-

- medencében a XX. század végén, V. kötet] Budapest–Eszék: Gondolat Kiadó – Media Hungarica Művelődési és Tájékoztatási Intézet, 2016. 309 lap. [Kontra Miklós írta a következő részeket: 15–17. lap, 19–23. lap (Fancsaly Évával), 91–104. lap, 154–157. lap, 166–176. lap, 177–178. lap, 180–182. lap, 187–188. lap, 201–208. lap] <https://real.mtak.hu/50401/>
365. Újabb nyelvi genocídium. *Élet és Irodalom* 2016/47 (2016. november 25.): 4. <https://www.es.hu/cikk/2016-11-25/kontra-miklos/ujabb-nyelvi-genocidium.html>
[Ebből a szerkesztők kihagyták a szakirodalmi listát, noha az utalások benne vannak a szövegben.] [Erre reakció: Kovács Marcell, Csordás Gábor: Válasz. *Élet és Irodalom* 2016/49 (2016. december 9.): 2.]
366. Ups and Downs in English language teacher education in Hungary in the last half century. *Working Papers in Language Pedagogy* Volume 10, 2016. <https://langped-old.elte.hu/WoPaLParticles/W10KontraM.pdf>
[Az eredeti angol nyelvű közlemény, aminek magyar fordítása a 361. tétel]
367. British Aid for Hungarian Deaf Education from a Linguistic Human Rights Point of View. In: Skutnabb-Kangas, Tove and Robert Phillipson (eds.), *Language Rights*. (Critical Concepts in Language Studies) London and New York: Routledge of Taylor and Francis Group, 2016. Volume 2: Language policy in education: violations or rights for all? Pp. 450–455. [Ez a 2001-ben megjelent 218. tétel újraközlése, néhány soros kiegészítéssel]
368. Some methodological problems in the Szeged Sociolinguistic Interviews. In: Kozmács István és Vančo Ildikó (szerk.): *Sztenderd – nem sztenderd: Variációk egy nyelv változataira*, 109–115. Lakitelek: Antológia Kiadó, 2016.
369. Berente Anikó – Kontra Miklós – Sinkovics Balázs: Egy szegedi ő-ző, e-ző és mekegő beszélő nyelvhasználatának és nyelvi attitűdjeinek összefüggései. In: Kozmács István és Vančo Ildikó (szerk.): *Sztenderd – nem sztenderd: Variációk egy nyelv változataira*, 97–107. Lakitelek: Antológia Kiadó, 2016.
370. Kontra Miklós – Németh Miklós – Sinkovics Balázs: 2016. *Szeged nyelve a 21. század elején*. Budapest: Gondolat Kiadó. ISBN 978 963 693 779 9. 295 oldal.
371. Kontra Miklós – Németh Miklós: 2016. Két szegedi középiskola tanulóinak ő-zése. In: Czetter Ibolya, Hajba Renáta és Tóth Péter (szerk.): VI. *Dialektológiai Szimpozium*, 123–133. Szombathely – Nyitra: a Nyitrai Konstantin Filozófus Egyetem Közép-európai Tanulmányok Kara és a Szlovákiai Magyar Akadémiai Tanács.
372. Jó lenne, ha az orvosok és a nővérek legalább akkor nem sértenék meg a betegeket, amikor nem akarják. *Magyar Orvosi Nyelv* 2016/2: 104–106.
373. Emléktábla-avatás Csúzán, 2016. október 31-én. *Vasváry Collection Newsletter*

2016/2 (56.) <http://vasvary.sk-szeged.hu/newsletter/16dec/csuza.html>

374. Sorozatszerkesztői előszó. In: Fancsaly Éva – Gúti Erika – Kontra Miklós – Molnár Ljubić Mónika – Oszkó Beatrix – Siklósi Beáta – Žagar Szentesi Orsolya: *A magyar nyelv Horvátországban*, 15–17. Szerkesztette Kontra Miklós. [A magyar nyelv a Kárpát-medencében a XX. század végén, V. kötet] Budapest–Eszék: Gondolat Kiadó – Media Hungarica Művelődési és Tájékoztatási Intézet, 2016.

2017

375. Mustra a BUSZI-2 kétdimenziós tesztadataiból. In: Hajba Renáta, Tóth Péter, Vörös Ferenc (szerk.): „...ahogy a csillag megy az égen...”: *Köszöntő kötet Molnár Zoltán tiszteletére*, 165–171. Szombathely: Savaria University Press, 2017.
376. Megjegyzések kétnyelvű magyarok hely- és személyneveiről. *Névtani Értesítő* 39(2017): 33–40.
377. Néhány töredékes megjegyzés Karácsony Sándor nyelvészetéről. In: Heltai Miklós és Lányi Gusztáv (szerk.): *Karácsony Sándor és a magyar pszichológia*, 131–135. Budapest: Széphalom Könyvműhely, 2017.

2018

378. Kontra Miklós – Molnár Mária: 2018. Hogyan ő-zött Bálint Sándor? *Forrás* 2018. január: 116–120.
https://epa.oszk.hu/02900/02931/00216/pdf/EPA02931_forras_2018-01_116-120.pdf
379. Csernicskó István – Kontra Miklós: 2018. Határtalanítás a magyar nyelvészetben. *Fórum Társadalomtudományi Szemle* 2018/1: 91–104.
https://epa.oszk.hu/00000/00033/00075/pdf/EPA00033_forum_2018_01_09_1-104.pdf
380. Language Subordination on a National Scale: Examining the Linguistic Discrimination of Hungarians by Hungarians. In: Evans, Betsy E., Benson, Erica J., Stanford, James N. (eds.), *Language Regard: Methods, Variation, and Change*, 118–131. Cambridge: Cambridge University Press, 2018.
381. A 90 éves William Labov, a társadalmilag reális nyelvészet megalkotója. *Magyar Nyelv* 114 (2018): 1–22. <https://real.mtak.hu/80466/>
382. Ne is fejezze be! [köszöntés] In: Kádár Edit (szerk.): *Szilágyi N. Sándor* (Erdélyi Magyar Nyelvészek 4.), 16–19. Kiadja a nagyváradi Europrint az MTA Kolozsvári Akadémiai Bizottsága Nyelvtudományi Szakbizottságának megbízásából, Nagyvárad, 2018.
383. „Tudjuk a nyelvtant, mégsem tudunk semmit”: *Olvasmányok nyelv, társadalom és kultúra összefüggéséről*. Budapest: Károli Gáspár Református Egyetem – L'Harmattan Kiadó, 2018. 246 p. ISBN 978-963-9808-92-8

https://btk.kre.hu/nyelveszet/images/kontra_miklos_web.pdf

Összeállította és a Bevezetőt (8–11) írta Kontra Miklós. (Magyarnyelv-tanári segédkönyvek, sorozatszerkesztő: Nádor Orsolya). A tanulmányok szerzői: Csernicskó István, Fedinec Csilla, F. Dornbach Mária, Kontra Ferenc, Kontra Miklós, Lanstyák István, Margócsy István, Papp Ferenc, Sándor Klára, Szilágyi N. Sándor és Tánczos Vilmos. [Nyomtatásban nem jelent meg, csak repozitóriumban hozzáférhető közlemény]

384. Milyen helyzetben vannak a magyar nyelvhasználók? In: Karmacsi Zoltán és Máté Réka (szerk.): *Nyelvek és nyelvváltozatok térben és időben*, 35–48. Ungvár: RIK-U Kiadó, 2018. http://real.mtak.hu/79405/1/HAI_2018.pdf
385. Utószó. In: Vančo Ildikó–Kozmács István (szerk.): *A nyelv politikája: nyelvi antropológiai tanulmányok*. Susan Gal válogatott tanulmányai magyar nyelven, 349–351. Nyitra: Nyitrai Konstantin Filozófus Egyetem Közép-európai Tanulmányok Kara, 2018.
386. Szilágyi N. Sándor fölterjesztése Arany János Életműdíjra. *Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények* LXII. évf. 2. szám(2018): 187–188.

2019

387. Műszaki és bölcsész. *Élet és Irodalom*, 2019. február 8., 2. lap. <https://www.es.hu/cikk/2019-02-08/kontra-miklos/muszaki-es-bolcsesz.html>
388. Önfelszámolás és önépítés. *Korunk* 2019. május: 86–89. [Erre reakció: A válaszadás jogán. *Korunk* 2019. május: 90–91. A reakciót aláírta: „A PKE Magyar nyelv- és irodalom szakja”]
389. *Felelős nyelvészet*. Budapest: Gondolat Kiadó, 2019. 263 lap. <https://mek.oszk.hu/22400/22434/>

2020

390. Wanted: linguistic (human) rights in the study of non-dominant varieties of pluricentric languages. In: Ildikó Vančo, Rudolph Muhr, István Kozmács, Máté Huber (eds.), *Hungarian as a Pluricentric Language in Language and Literature*, 31–47. Berlin: Peter Lang GmbH, 2020. ISBN 978-3-631-80975-4
391. Sorozatszerkesztői előszó. In: Péntek János és Benő Attila, *A magyar nyelv Romániában (Erdélyben)*, 19–21. [A magyar nyelv a Kárpát-medencében a XX. század végén, VI. kötet] Szerkesztette Kontra Miklós. Kolozsvár–Budapest: Erdélyi Múzeum-Egyesület – Gondolat Kiadó, 2020.
392. Mi hiányzik a magyar szociolingvisztikából? In: Heltai János Imre és Oszkó Beatrix (szerk.), *Nyelvi repertoárok a Kárpát-medencében és azon kívül: Válogatás a 20. Élőnyelvi Konferencia előadásaiból*, 20–43. Budapest: Nyelvtudományi Intézet, 2020. <https://nytud.hun-ren.hu/kiadvany/nyelvi-repertoarok-a-karpat-medenceben-es-azon-kivul>

2021

393. Megjegyzések az anyanyelv fogalmáról. *Fórum Társadalomtudományi Szemle*, XXIII/1 (2021/1): 23–30. http://real-j.mtak.hu/21055/1/FTSz_2021_23_1_.pdf
394. Kontra Miklós – Borbély Anna (szerk.), *Tanulmányok a budapesti beszédéről: a Budapesti Szociolingvisztikai Interjú alapján*. Budapest: Gondolat Kiadó. Pp. 355. ISBN 978 963 556 148 3 [DVD melléklettel] <https://nytud.hu/kiadvany/tanulmanyok-a-budapesti-beszedrol-a-budapesti-szociolingvisztikai-interju-alapjan>
395. Bevezetés. In: Kontra Miklós – Borbély Anna szerk., *Tanulmányok a budapesti beszédéről: a Budapesti Szociolingvisztikai Interjú alapján*. Pp. 13–18.
396. A Budapesti Szociolingvisztikai Interjú története. In: Kontra Miklós – Borbély Anna (szerk.), *Tanulmányok a budapesti beszédéről: a Budapesti Szociolingvisztikai Interjú alapján*. Pp. 19–41.
397. Kutatásetikai kérdések. In: Kontra Miklós – Borbély Anna (szerk.), *Tanulmányok a budapesti beszédéről: a Budapesti Szociolingvisztikai Interjú alapján*. Pp. 42–55.
398. Budapesti élőnyelvi kutatások. In: Kontra Miklós – Borbély Anna (szerk.), *Tanulmányok a budapesti beszédéről: a Budapesti Szociolingvisztikai Interjú alapján*. Pp. 59–69.
399. Átlagos mondathossz a BUSZI-2-ben? In: Kontra Miklós – Borbély Anna (szerk.), *Tanulmányok a budapesti beszédéről: a Budapesti Szociolingvisztikai Interjú alapján*. Pp. 106–107.
400. Hattyár Helga – Kontra Miklós – Vargha Fruzsina Sára, Van-e Budapesten zárt ě? In: Kontra Miklós – Borbély Anna (szerk.), *Tanulmányok a budapesti beszédéről: a Budapesti Szociolingvisztikai Interjú alapján*. Pp. 147–164.
401. Szócsinálás (A motiváció szerepe egy ismeretlen tárgy megnevezésében). In: Kontra Miklós – Borbély Anna (szerk.), *Tanulmányok a budapesti beszédéről: a Budapesti Szociolingvisztikai Interjú alapján*. Pp. 249–258.
402. Megjegyzések a BUSZI-2-beli nyelvi bizonytalanságról. In: Kontra Miklós – Borbély Anna (szerk.), *Tanulmányok a budapesti beszédéről: a Budapesti Szociolingvisztikai Interjú alapján*. Pp. 315–324.
403. Mustra a BUSZI-2 kétdimenziós tesztadataiból. In: Kontra Miklós – Borbély Anna (szerk.), *Tanulmányok a budapesti beszédéről: a Budapesti Szociolingvisztikai Interjú alapján*. Pp. 325–332.
404. Mi értelme van? In: Csernicskó István és Kozmács István, szerk., *Kétnyelvűség – oktatás – nyelvmenedzselés: Írások, tanulmányok Vančo Ildikó születésnapjára*. Nyitra: Nyitrai Konstantin Filozófus Egyetem Közép-európai Tanulmányok Kara, 2021. Pp. 193–195.
405. „Karácsonyisták irányítják a magyar közoktatást”. In: Péter Imre (sorozatszerkesztő), *A 130 éve született, értékre nevelő Karácsony Sándorra*

emlékezünk (Karácsony Sándor Művelődési Társaság füzetek XII.), Földes: Karácsony Sándor Művelődési Társaság, 2021. Pp. 38–44. ISSN 1216-7665.

406. „Karácsonyisták irányítják a magyar közoktatást”. *Tani-tani Online*, 2021. szeptember 25. <http://www.tani-tani.info/husegesek> [azonos a 405. tétellel]
407. (Linguistic) Human Rights and/or Security Policy. *Foreign Policy Review* 2021/2: 62–72. <http://real.mtak.hu/138801/>

2022

408. Magyar előnyelvi kutatások a Kárpát-medencében, 1985–2021. *Fórum Társadalomtudományi Szemle* 24/1(2022): 3–15.
<https://forumszemle.eu/2022/04/19/magyar-elonyelvi-kutatasok-a-karpat-medenceben-1985-2021/>
409. (Nyelvi) emberi jogok és/vagy biztonságpolitika. *ACTA HUMANA* X. évf. (2022)/1. szám: 19–28.
<https://folyoirat.ludovika.hu/index.php/actahumana/article/view/6352/5002>
410. Városi dialektológia Magyarországon (BUSZI és SZÖSZI). *Hungarológiai Közlemények* 2022/3: 1–12.
https://epa.oszk.hu/02400/02401/00075/pdf/EPA02401_hungarologiai_kozlemenyek_2022_3_001-012.pdf
411. Hungarian Sociolinguistics in the Carpathian Basin, 1985–2022. *Hungarian Studies Yearbook* 4(2022): 33–65.
<https://sciendo.com/it/article/10.2478/hsy-2022-0003>
412. A társadalmi elit ne működtesse a nyelvi diszkriminációt! In: Hizsnayai Tóth Ildikó: *Nekem mondd? Jaffás és Kofolás beszélgetései a magyar nyelvről*. Dunaszerdahely: Nap Kiadó, 2022. Pp. 55–70.
413. Amikor a gyerek belép az iskolába, már tökéletesen tud magyarul. In: Hizsnayai Tóth Ildikó: *Nekem mondd? Jaffás és Kofolás beszélgetései a magyar nyelvről*. Dunaszerdahely: Nap Kiadó, 2022. Pp. 160–168.

2023

414. Csernicskó, István & Miklós Kontra. The Linguistic Human Rights Plight of Hungarians in Ukraine. In: Skutnabb-Kangas, Tove & Robert Phillipson, eds., *The Handbook of Linguistic Human Rights*, Oxford: Wiley-Blackwell. 2023. Pp. 373–382.
https://www.researchgate.net/publication/369198148_The_Linguistic_Human_Rights_Pligh_of_Hungarians_in_Ukraine
415. Kontra Miklós – Morvai Tünde szerk. 2023. *DOMUS 25: A Magyar Tudományos Akadémia határon túli ösztöndíjprogramja*. Budapest: Magyar Tudományos Akadémia. Pp. 178. ISBN 978-615-6448-29-3
<https://mta.hu/magyar-tudomanyossag-kulfoldon/kiadvanyok-105940>
416. A Domus Program értelme. In: Kontra Miklós – Morvai Tünde szerk. 2023.

- DOMUS 25: A Magyar Tudományos Akadémia határon túli ösztöndíjprogramja.* Budapest: Magyar Tudományos Akadémia. Pp. 17–30.
417. „*Csupa arany, fény, ragyogás*” Emlékkönyv Kontra Györgyné magyar- és latintnár tiszteletére. Szerkesztette Hetényi Zsuzsa és Kontra Miklós, Kontra Kata, Klára és Zsuzsa közreműködésével. Budapest: ELTE – MűMű, 2023. ISBN978-963-489-575-6, Pp. 150. Elektronikus kiadás. Letölthető: <https://mek.oszk.hu/25800/25817/25817.pdf>
418. Átívelő találkozó. Szerkesztői előszó. In: „*Csupa arany, fény, ragyogás*” Emlékkönyv Kontra Györgyné magyar- és latintnár tiszteletére. Szerkesztette Hetényi Zsuzsa és Kontra Miklós. Pp. 11–12.
419. Kontra Györgyné rövid életrajza; interjúrészszlet. In: „*Csupa arany, fény, ragyogás*” Emlékkönyv Kontra Györgyné magyar- és latintnár tiszteletére. Szerkesztette Hetényi Zsuzsa és Kontra Miklós. Pp. 13–18.
420. Kontra, Miklós, Marián Sloboda, Jiří Nekvapil, Agnieszka Kielkiewicz-Janowiak, 2023 [2024]. Sociolinguistics in East Central Europe. In: Ball, Martin J., Rajend Mesthrie, Chiara Meluzzi (eds.), *The Routledge Handbook of Sociolinguistics Around the World*, Second edition. Pp. 576–597. London: Routledge. DOI: 10.4324/9781003198345-56
https://www.researchgate.net/publication/371922058_Sociolinguistics_in_East_Central_Europe
421. Jövőt formáló nyelvi nevelés. *Acta Academiae Beregsasiensis, Philologica* 2023/1: 9–25. <https://aab-philologica.kmf.uz.ua/aabp/article/view/27/26>
422. Personal Notes on Hungarian American Bilingualism Research. *Hungarian Cultural Studies* (Journal of the American Hungarian Educators Association) Volume 16 (2023) <https://ahea.pitt.edu/ojs/ahea/article/view/488>
DOI: 10.5195/ahea.2023.488
423. Tove Skutnabb-Kangas (1940–2023). *Finnugor Világ* (A Reguly Társaság értesítője) XXVIII. évfolyam, 3. szám (2023. szeptember): 6–11.
<https://www.regulytarsasag.hu/wp-content/uploads/2023/10/FV233.pdf>
424. Berente Anikó, Kontra Miklós, Németh Miklós, Schirm Anita, Sinkovics Balázs 2023. Nyelvi vélekedések mintázatai Szegeden és környékén. *Hungarológiai Közlemények* 2023/4: 81–88.
<https://www.cceol.com/search/article-detail?id=1191107>
425. Milyen az erdélyi, székely beszéd, Magyarországról hallgatva? Mi tetszhetett Karátson Gábornak benne? In: Tolcsvai Nagy Gábor, Laczkó Krisztina, Tátrai Szilárd (szerk.), *Nyelv, kultúra és tudomány: Köszöntő kötet a Magyar Nyelvőr alapításának 150. évfordulójára.* Budapest: ELTE Eötvös Kiadó, 2023. Pp. 65–74.
https://www.eltereader.hu/media/2023/11/BTK_Tolcsvai_A-magyar-nyelvor_web.pdf
426. Domus-pályázók dilemmái. In: Biró A. Zoltán (szerk.), *Tudományos*

megismerés: kihívások és esélyek. A Magyar Tudománys Akadémia DOMUS Programjának 25 éves jubileuma kapcsán szervezett konferencia anyaga. Csíkszereda: Státus Kiadó, 2023. Pp. 11–16.

2024

427. Mit lehet tudni a Kárpát-medencei szórványban élő magyarok nyelvéről? In: Gúti Erika – Jarjabka Ákos – Orbán Jolán – Szamosi Gertrud (szerk.) *Diaszpóra 2023 Határtalan Közösségek* 1. kötet. Pécs: Pécsi Tudományegyetem, 2024. Pp. 11–32.
<https://pea.lib.pte.hu/handle/pea/44841>
428. Labov a Vígszínház utcában. (Egyoldalas köszöntő írás Ladányi Mária 70. születésnapjára, akit a Nyelvtudományi Társaság 2024. április 9-i ülésén köszöntöttek fel. A köszöntő könyv egyetlen példányban készült, így ez az írás csak abban olvasható.)
429. Vekerdi László és Karácsony Sándor. *Magyar Tudomány*, 185 (2024) 8: 1011–1016. DOI: 10.1556/2065.185.2024.8.6
https://mersz.hu/dokumentum/matud202408_9/#matud202408_f107746
430. Cseresnyési, László & Miklós Kontra: Empirical linguistics: A cautious obituary. *Argumentum* 20 (2024): 276–286.
https://argumentum.unideb.hu/2024_anyagok/kulonkotet/04_cseresnyesi_kontra.pdf DOI: 10.34103/ARGUMENTUM/2024/16
431. Szegény ember vízzel főzött 1980-ban. *Hungarológiai Évkönyv* 25. évf. 1. sz. (2024): 94–96.
https://epa.oszk.hu/02200/02287/00024/pdf/EPA02287_hungarologiai_evkonyv_2024_094-096.pdf
432. Megjegyzések „A nyelv térbeli változatosságának alternatív megközelítései” műhely kapcsán. In: Czetter Ibolya – Hajba Renáta – Tóth Péter (szerk.), *VII. Dialektológiai Szimpozion*. Szombathely: Savaria University Press, 2024. Pp. 140–144.
433. Kontra Miklós válaszai a *Regio* körkérdéseire a transznacionalizációról, a 2004-es népszavazás következményeiről, a kettős állampolgárság hatásáról, a 2010 utáni magyarságpolitika eredményességéről. *Regio* 32. évf. (2024) 4. szám, <https://regio.tk.hu/wp-content/uploads/regio-2024-4-book.pdf> Pp. 155–156.
434. Megjegyzések a budapestiek beszédéről. In: Dalos Anna (szerk.), *Budapest 150: Tanulmányok a főváros születésének évfordulójára.* (A Humántudomány alapkérdései 12.) Budapest: Gondolat Kiadó, 2024. 151–165.

2025

435. Az értelmező szótár kálváriája. *Élet és Irodalom*, 2025. február 14., 10. oldal.
<https://www.es.hu/cikk/2025-02-14/kontra-miklos/az-ertelmezo-szotar-kalvariaja.html>
436. A Szemle hozadéka a magyar nyelvészetben. *Fórum Társadalomtudományi Szemle*, 2025/1.: 65–76. DOI: <https://doi.org/10.61795/fssr.v27y2025i1.06>
437. Az angol nyelv a mai Magyarországon. In: Bodó Csanád – Szabó Gergely (szerk.), *A szociolingvisztikai kutatás társadalmi hatásai*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó, Pp. 287–299.
 DOI: 10.21862/Szociolingvisztika/2024/8122.287
<https://www.eltereader.hu/kiadvanyok/bodo-csanad-szabo-gergely-szerk-a-szociolingvisztikai-kutatas-tarsadalmi-hatasai/>
438. Hungary, English in. *The Wiley Blackwell Encyclopedia of World Englishes*. First Edititon. Edited by Kingsley Bolton. © 2025 John Wiley & Sons, Ltd.
 DOI: 10.1002/9781119518297.eowe00381 [11 pages]
439. Akadémiánk és nyelvünk 2024-ben. *Fórum Társadalomtudományi Szemle*, 2025/2: 149–164. <https://real.mtak.hu/219849/>
440. *Angol és magyar nyelvészeti tanulmányok (Válogatott írások, 1980–2023)* • *Studies in English and Hungarian Language Matters (Selected Papers, 1980–2023)*. Károli Gáspár Református Egyetem – L'Harmattan Kiadó, Budapest, 2025.

II. Recenziók

II/1. K.M. által írt vagy szerkesztett könyvekről

A nyelvek közötti kölcsönzés néhány kérdéséről, különös tekintettel „elangolosodó” orvosi nyelvünkre (20. tétel, 1981)

1. Birnbaum, Marianna D., *Language* 58(1982): 486–487.
2. Moravcsik, E., *Ural-Altaische Jahrbücher* 54(1982): 155–156.
3. Vértés László dr., *Orvosi Hetilap* 123(1982): 2514–2515.
4. Dalmi, Gréte L., *Zeitschrift für Anglistik und Amerikanistik* 30(1982): 282–283.
5. Nádasdy Ádám, *Nyelvtudományi Közlemények* 85(1983): 229–231.
6. Magay Tamás, *Magyar Nyelvőr* 107(1983): 120–124.
7. Sherwood, Peter, *Slavonic & East European Review* 61(1983): 312–313,

Ferenc Fabricius-Kovács Bibliography (49. tétel, 1984)

1. Kiss Lajos, *Magyar Nyelvőr* 110(1986): 123–124.

2. Kiss Lajos, *Studia Slavica* 32(1986): 357–358.
3. Nyirkos István, *Alföld* 1986/4: 99–100.
4. Joki, Aulis J., *Finnisch-Ugrische Forschungen* XLVIII(1987): 77–80.

Meaning Beyond Words: A Film on English Nonverbal Communication (54. tétel, 1985)

1. Edith Moravcsik, *System* Vol. 14 No. 2(1986): 246–247.

Beszélt nyelvi tanulmányok (71. tétel, 1988)

1. Décsy, Gy., *Ural-Altaische Jahrbücher* 62(1990): 183.
2. Sebestyén Árpád, *Magyar Nyelvjárások* 28–29(1990): 133–136.
3. Répási Györgyné, *Pedagógiai Szemle* 1990/3: 291–292.
4. Thimar Márta, *Édes Anyanyelvünk* 1990/3: 10.
5. Elekfi László, *Magyar Nyelvőr* 114(1990): 249–256.
6. Gal, Susan, *Language in Society* 20(1991): 138–140.
7. Nádasdy, Ádám, *International Journal of the Sociology of Language* #111(1995): 103–106.
8. Molnár Ildikó, *Hungarológiai Értesítő* XII/3–4(1990–1993): 170.

Hungarian Picture Dictionary for Young Americans (76. tétel, 1989)

1. Györgyey Klára (= Nagy Károly), *Nyugati Magyarság* 1990. január–február: 8.
2. Sz. Császár Margit (= Kontra Miklós), *Magyar Hírek* 1990/14: 41.
3. Cushing, G. F., *Slavonic & East European Review* Vol. 68 No. 4(1990): 732–733.
4. Mártha Pereszlényi-Pintér, *Modern Language Journal* 74(1990): 534–535.
5. Fazekas, Tibor, *The Journal of the Hungarian Studies Program of the University of Amsterdam* No. 2(1990): 135–136.
6. Di Pietro, Robert J., *The Canadian Modern Language Review* 47(1991): 534.

Élőnyelvi tanulmányok (80. tétel, 1990)

1. Sebestyén Árpád, *Magyar Nyelvjárások* 28–29(1990): 138–142.
2. Thimar Márta, *Édes Anyanyelvünk* 1990/3: 10.
3. Kemény Gábor, *Magyar Tudomány* 1990/9: 1125–1126.
4. Harlig, J., *Ural-Altaische Jahrbücher* 63(1991): 240–241.
5. Büky László, *Néprajz és Nyelvtudomány* XXXIII(1989–1990): 113–115.
6. Harlig, Jeffrey, *Language* 68(1992): 171–175.
7. Vago, Robert, *Studies in Applied Linguistics* [Debrecen] 1(1994): 189–190.

Fejezetek a South Bend-i magyar nyelvhasználatból (87. tétel, 1990)

1. Thimar Márta, *Édes Anyanyelvünk* 1991/1: 12.
2. Moravcsik Edit, *Magyar Tudomány* 1991/7: 884–886.
3. Lanstyák István, *Irodalmi Szemle* 1991/8: 804–815.
4. Kiss Jenő, *Magyar Nyelv* 87(1991): 480–484.
5. Makkai Ádám, *Szivárvány* XII/35(1991): 168–170.
6. Huseby-Darvas, Éva V., *Language in Society* 21(1992): 169–173.
7. Posgay Ildikó, *Magyar Múzeum* I(1991): 178–180.
8. Kerek, Andrew, *The New Hungarian Quarterly* 33(No. 125, 1992): 140–143.
9. Hetzron, Robert, *Studies in Applied Linguistics* [Debrecen] 1(1994): 178–180.

A nyelvészetről – egyes szám, első személyben (97. tétel, 1991)

1. Terts István, *Élet és Irodalom* 1991. augusztus 23., 11.
2. Pléh Csaba, *Valóság* 1991/12: 103–104.
3. Bánhegyi Zsolt, *Analecta Linguistica* XXI(1991): 205–206.
4. Velcsov Mártonné, *Magyar Tudomány* 1992/2: 248–250.
5. Kiss Jenő, *Magyar Nyelv* 88(1992): 104–108.
6. Kornai András, *BUKSZ* 5(1993): 110–113.
<https://kornai.com/Papers/kontra.pdf>
7. Kornai, András, *Budapest Review of Books* 3/2(1993): 69–72.
8. Décsy Gyula, *Magyar Nyelvőr* 117(1993): 236–242.
9. Kucsera Zsuzsanna, *Nyelvelő* [Szeged] I/4(1992): 114–115.
10. Antal, L., *Eurasian Studies Yearbook* 65(1993): 151–152.
11. Máté Jakab, *Nyelvtudományi Közlemények* 93(1992–1993): 238–243.

Tanulmányok a határainkon túli kétnyelvűségről (99. tétel, 1991)

1. Szekrényesy Júlia, *Élet és Irodalom* 1992. május 8., 11.
2. Móricz Kálmán, *Kárpátalja* 1992. június 12., 4.
3. Tőkéczi László, *Protestáns Szemle* 1992/3: 221–222.
4. Fenyvesi Anna, *Language* 69(1993): 209–210.
5. Waseda Mika, *Language Problems & Language Planning* 17(1993): 163–165.
6. Kiss Jenő, *Magyar Nyelv* 89(1993): 359–362.
7. Huseby-Darvas, Éva, *Language in Society* 22(1993): 451–456.
8. Zsemlyei János, *Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények* 36(1992): 110–111.
9. Kabán Annamária, *Erdélyi Múzeum* 55(1993): 113–115.
10. Posgay Ildikó, *Nyelvünk és Kultúránk* 87(1993): 78–80.
11. Kis Tamás, *Magyar Nyelvjárások* XXXI(1993): 143–149.

12. Horvath, Andrea, *Hungarian Studies Review* XX(1993): 117–119.
13. Riese, Timothy, *Studies in Applied Linguistics* [Debrecen] 1(1994): 181–188.
14. Kulonen, Ulla-Maija, *Finnisch-Ugrische Forschungen* 52(1994): 345–346.
15. Jastrzębska, Jolanta, *Magyar Nyelvőr* 119(1995): 194–197.

Studies in Spoken Languages: English, German, Finno-Ugric (102. tétel, 1992)

1. Szende Tamás, *Magyar Nyelvőr* 116(1992): 233–237.
2. Szabó Dávid, *Analecta Linguistica* 22(1992): 18–19.
3. Sherwood, Peter, *The Slavonic & East European Review* 70(1992): 737–738.
4. Fenyvesi, Anna, *Eurasian Studies Yearbook* 65(1993): 177–178.
5. *LLBA* 26/2 (July 1992): # 9203883
6. Futaky, István, *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 62(1995): 73–76.

Társadalmi és területi változatok a magyar nyelvben (108. tétel, 1992)

1. Szitányi György, *Élet és Irodalom* 1993. március 12., 11. oldal.
2. Lánicz Irén, *Létiünk* XXIII/1(1993): 111–115.
3. Kiss Jenő, *Magyar Nyelvőr* 118(1994): 110–113.
4. Sherwood, Peter, *Sociolinguistica* 8(1994): 142–143.

Hungarian Sociolinguistics [=International Journal of the Sociology of Language, No. 111] (133. tétel, 1995)

1. Horváth Vera, *Magyar Tudomány* 1996/1: 106–108.
2. Sárosi Zsófia, *Magyar Nyelv* 93(1997): 483–485.
3. *Linguistics Abstracts* Vol. 12 No. 1(1996): 96/H/79, 96/H/80, 96/H/81.

Acta Linguistica Hungarica Volume 43, Numbers 3–4 (153. tétel, 1995–1996)

1. Sárosi Zsófia, *Magyar Nyelv* 93(1997): 483–485.

Túl a Kecegárdán: Calumet-vidéki amerikai magyar szótár (141. tétel, 1995)

1. B. Lőrinczy Éva, *Élet és Irodalom* 1996. június 28., 12. oldal.
2. Lanstyák István, *Katedra* [Szlovákia] 1996. november: 12–13.
3. Sándor Klára, *Katedra* [Szlovákia] 1996. december: 14–15.
4. Sherwood, Peter, *The Slavonic & East European Review* 74(1996): 707–708.
5. Moravcsik, Edith A., *Language* 72(1996): 856–858.

6. Hetzron, Robert, *Acta Linguistica Hungarica* 43(1995/1996): 435–436.
7. Pugh, Stefan, *American Speech* 71(1996): 320–324.
8. Czeglédi Csaba, *Eger Journal of American Studies* III(1996): 175–182.
http://publikacio.uni-eszterhazy.hu/1235/1/175-182_Czegledi.pdf
9. Kerek, A., *Eurasian Studies Yearbook* 69(1997): 212–217.
10. Wacha Balázs, *Magyar Nyelv* 93(1997): 98–101.
11. *Vasváry Collection Newsletter* 1997/1: 6.
12. Varga Éva Gabriella, *Itt-Ott* 30/1(1997): 58.
13. Nádas Edit, *Új Horizont* XXVII/3(1999): 117–119.
14. Csapó József, *Studies in Linguistics* [Debrecen] V(2001): 176–180.

Nyelvmentés vagy nyelvárulás? Vita a határon túli magyar nyelvhasználatról (180.étel, 1998)

1. Fábíán Pál, *Magyar Tudomány* 1999/5: 630–632.
2. Balázs Géza, *Magyar Nyelv* 96(2000): 228–237.

Language: A Right and a Resource. Approaching Linguistic Human Rights (183.étel, 1999)

1. Anonim, *Fundamentum* 2000/1: 174–175.
2. Andrassy György, *Jogtudományi Közlöny* LIV (2000. május): 199–200.
3. Bartens, Angela, *Linguist List*, Vol-11-2075, Sep 29, 2000.
4. Sebestyén Rita, *Modern Nyelvoktatás* VI/4(2000): 81–82.
5. Daskalovski, Zhidas, *Balkan Academic Book Review* 16/2000.
6. Clyne, Michael, *Journal of Sociolinguistics* 5(2001): 120–123.
7. Bamgbose, Ayo, *Language in Society* 30(2001): 639–643.
8. Jackson, Daniel O., *Language* 77(2001): 640–641.
9. Langman, Juliet, *International Journal of the Sociology of Language* 154(2002): 102–106.
10. Krausneker, Verena, *Language Policy* 1(2002): 283–285.
11. Kreindler, Isabelle, *Slavic Review* 60(2001): 827–828.
12. ЗАПРУДСКІ, Сяргей, КРАЙ – KRAJ
(Polonica–Albaruthenica–Lithuanica) 3–4 (11–12) (2003): 225–233.

Közérdekű nyelvészet (186.étel, 1999)

1. Anonim, *Fundamentum* 2000/1: 175.
2. Vértés László dr., *Orvosi Hetilap* 141/10(2000): 529.
3. Göncz Lajos, *Híd* 2000. augusztus: 624–626.
4. S. Rábai Márta, *Modern Nyelvoktatás* 2001/1: 51–52.

Multilingua, Volume 19–1/2(2000) [Special Issue: Language contact in East-Central Europe] (197. tétel, 2000)

1. Ladányi Mária, *Magyar Tudomány* 2001/8: 1014–1018.
2. Ladányi, Mária, *Acta Linguistica Hungarica* 48(2001): 305–309.
3. Várnai Judit Szilvia, *Magyar Nyelvjárások* 39(2001): 209–213.

Magyarok és nyelvtörvények (222. tétel, 2002)

1. Anonim, *Fundamentum* 2003/1: 177.
2. Hodosy Szabolcs, *Fórum Társadalomtudományi Szemle* 2005/1: 181–183.

Nyelv és társadalom a rendszerváltás kori Magyarországon (229. tétel, 2003)

1. Kovai Melinda, *BUKSZ* 15(2003): 262–265.
2. Tölgyesi János, *Jel–Kép* 2003/3: 97–100.
3. Landauer Attila, *Szociológiai Szemle* 2004/1: 137–143.
4. Landauer, Attila, *Review of Sociology* 10(2004): 89–96.
5. Almási Miklós, *Mozgó Világ* 2003/7: 122–124.
6. Szabó Mihály Gizella, *Fórum Társadalomtudományi Szemle* 2004/3: 197–199.
7. Cseresnyési, László, *Journal of Sociolinguistics* 9(2005): 307–313.
8. Péntek János, *Magyar Nyelv* 101(2005): 352–357.
9. Laakso, Johanna, *Nyelvtudományi Közlemények* 102(2005): 312–315.

Sült galamb? Magyar egyetemi tannyelvpolitika (245. tétel, 2005)

1. Vajda Barnabás, *Katedra* XIII/4(2005): 8–9.
2. Mészáros András, *Magyar Tudomány* 2006/5: 641–643.
3. Sebestyén Árpád, *Debreceni Szemle* 2006/2: 283–287.
4. Lengyel Zsolt, *Alkalmazott Nyelvtudomány* VI(2006): 206–208.
5. Nádor Orsolya, *Modern Nyelvoktatás* XIII/1(2007): 83–86.
6. Benő Attila, *Korunk* 2007/6: 112–114.
7. Laihonon, Petteri, *Sociolinguistica* 21(2007): 166–169.

Az Üveghegyen innen: Anyanyelvváltozatok, identitás és magyar anyanyelvi nevelés (284. tétel, 2008)

1. Raátz Judit, *Magyartanítás* 2009/5: 34–35.
2. Molnár Anita, *Acta Beregsasiensis* IX/2(2010): 241–242.
3. Szabó T. Annamária, *Magyar Nyelv* 105(2009): 367–368.

Lexicon Grammaticorum: A Bio-Bibliographical Companion to the History of Linguistics (293. tétel, 2009)

1. Kiss Jenő, *Magyar Tudomány* 2010/5: 646–647.
2. Zsilinszky Éva, *Magyar Nyelv* 108(2012): 486–488.

A nyelvészetről – egyes szám, első személyben II. (297. tétel, 2009)

1. Terts István, *Modern Nyelvoktatás*, 2009/4: 74–76.
2. Pléh Csaba, *Magyar Tudomány* 2010/3: 376–379.
3. Molnár Cecília Sarolta, *BUKSZ* 2010/1: 63–66.
4. Kiss Antal, *Magyar Nyelvjárások* 47(2009): 250–253.
5. Büky László, *Magyar Nyelvőr* 134(2010): 370–373.
6. Gallasy Magdolna, *Magyar Nyelv* 107(2011): 213–220.

Hasznos nyelvészet (314. tétel, 2010)

1. Öllös László, *Fórum Társadalomtudományi Szemle* 2010/3: 162–164.
2. Cseresnyési László, *BUKSZ* 2010/4: 369–371.
3. Váncsa István, *Élet és Irodalom* 2011. január 14., 19. lap.
4. Karmacsi Zoltán, *Kárpátalja.ma* kárpátaljai magyar hírportál, 2011. március 2.
5. Benő Attila, *Magiszter* 2011 tavasz: 112–114.
6. Karmacsi Zoltán, *Közoktatás* 2012/1–2: 33.
7. Kiss Jenő, *Magyar Tudomány* 2013/5: 625–626.
8. Csatári Bálint, *Forrás* 2013/6: 100–101.

A Budapesti Szociolingvisztikai Interjú (BUSZI-2) egydimenziós tesztadatai (315. tétel, 2010)

1. Ladányi Mária, *Magyar Nyelv* 108(2012): 370–373.
2. Szabó Tamás Péter, *Nyelvtudományi Közlemények* 107(2012): 400–401.

A magyar nyelv Ausztriában és Szlovéniában (331. tétel, 2012)

1. Molnár Zoltán Miklós, *Vasi Szemle* LXVI (2012): 696–698.
2. Molnár Zoltán Miklós, *Slavia Centralis* 2012/V/2: 101–103.
3. Németh, Attila, *europa ethnica* 70(2013): 131–132.
4. Nagy Zoltán Krisztián, *Magyar Nyelvjárások* 50(2012): 192–197.
5. Fazakas, Noémi, *Acta Linguistica Hungarica* 61(2014): 113–121.
6. Bodó Csanád, *Modern Nyelvoktatás* XXI(1(2015): 74–76.

Elmélet és empiria a szociolingvisztikában (342. tétel, 2013)

1. Bátyi Szilvia, *Alkalmazott Nyelvtudomány* XIII(2013): 183–186.
2. Huszár Ágnes, *Modern Nyelvoktatás* XX/1–2(2014): 104–106.
3. Sebők Szilárd, *Fórum Társadalomtudományi Szemle* 2014/2: 165–168.
4. Satinská, Lucia, *Jazykovedný Časopis* 65(2014): 82–84.
5. Verécze Viktória, *Magyar Nyelvjárások* 51(2013): 181–185.
6. Gagy József, *Korunk* 2016/6: 115–120.
7. Fagyal, Zsuzsanna, *Language in Society* 46(2017): 273–274.

A magyar nyelv Horvátországban (364. tétel, 2016)

1. Márku Anita, *Nyelvtudományi Közlemények* 112(2006): 407–414.
2. Kolláth Anna, *Slavia Centralis* 2017/1: 127–132.
3. Berente Anikó, *Ethnographia* 2017/2: 351–353.
4. Kocsis Zsuzsanna, *Magyar Nyelv* 113(2017): 238–243.
5. Tátrai Patrik, *Jel–Kép* 2017/2: 83–85.
6. Huszár Ágnes, *Modern Nyelvoktatás* XXIII/4(2017): 86–89.
<https://gondolatkiado.hu/kritikak/huszar-agnes-recenzioja-i-a-magyar-nyelv-horvatorszagban-i-cimu-konyvról/>
7. Rajsli Ilona, *Tanulmányok [Újvidék]* 2017/2: 177–180.
8. Kiss Anita, *Magyar Nyelvjárások* 55(2017): 186–191.
9. Pilipenko, Gleb P., *Slavic World in the Third Millennium*, vol. 15 (2020), no. 3–4, pp. 207–216. [oroszul] [Славянский мир в третьем тысячелетии. 2020. Том 15. № 3-4. М., 2020](https://inslav.ru/publication/slavyanskiy-mir-v-tretem-tysyacheletii-2020-tom-15-no-3-4-m-2020)
<https://inslav.ru/publication/slavyanskiy-mir-v-tretem-tysyacheletii-2020-tom-15-no-3-4-m-2020>

Szeged nyelve a 21. század elején (370. tétel, 2016)

1. Tanács István, *Szabad Föld*, 2017. november 10. 26. oldal (cím: Nem trendi a vidékiség).
https://www.szabadsfold.hu/aktualis/nem_trendi_a_videkiseg (2019-04-14)
2. Gréczi-Zsoldos Enikő, *Szeged*, 2017. december (29. évf. 12. szám), 47–48. (cím: Fedőneve: SZÖSZI)
3. Kis Tamás, *Magyar Nyelvjárások*, 55(2017): 191–198.
<http://mnytud.arts.klte.hu/mnyj/55/mnyj55.pdf> (2019-04-14)
4. Szűcs Gábor, A szegedi ö-zés: létezik? *Nyelv és Tudomány*, 2017. december 18. <https://www.nyest.hu/hirek/a-szegedi-o-zes-letezik> (2019-04-14)
5. P. Lakatos Ilona, *Magyar Nyelv*, 114(2018): 102–110. (cím: Két könyv Szeged nyelvéről) http://www.c3.hu/~magyarnyelv/18-1/PLakatosI_MNy_18-1.pdf (2019-04-14)
6. Kiss Jenő, *Magyar Tudomány*, 179(2018), 12: 194–196. (cím: A szegedi ö-ző beszédmod a 21. század elején)
https://mersz.hu/hivatkozas/matud_f14826#matud_f14826 (2019-04-14)
7. Nemesi Attila László, *Nyelvtudományi Közlemények*, 114(2018): 166–172.

Felelős nyelvészet (389. tétel, 2019)

1. Kusala Orsolya, *Magyar Nyelvjárások*, 57(2019): 182–187.
2. Huszár Ágnes, *Élet és Irodalom*, 2020. április 9., 21. oldal. (Cím: Kinek a

felelőssége?)

3. Csepeli György, *Magyar Tudomány*, 2020/8: 1139–1141. (Cím: A lét magyar háza)
4. Paládi-Kovács Attila, *Ethnographia*, 131(2020): 739–742.
5. Fazakas Noémi, *BUKSZ*, 32(2020)/2–3: 165–167.
6. Máté Réka, *Nyelvtudományi Közlemények*, 116(2020): 372–375.
7. Katona Hajnal Tünde, *Nyelv- és Irodalomtudományi Közlemények*, LXIV (2020/1): 93–95.
8. Jánk István, *Magyar Nyelvőr*, 145(2021): 121–122.

Tanulmányok a budapesti beszédről a Budapesti Szociolingvisztikai Interjú alapján (394. tétel, 2021)

1. Váncsa István, Buszi. *Élet és Irodalom*, 2021. november 26., 20. oldal. <https://www.es.hu/cikk/2021-11-26/vancsa-istvan/buszi.html>
2. Markó Alexandra. *Alkalmazott Nyelvtudomány* 2021/2: 1–4. http://alkalmazottnyelvtudomany.hu/wordpress/wp-content/uploads/Marko_rec.docx.pdf
3. Kiss Jenő, Könyv a budapesti beszédről. *Magyar Tudomány* 2022/2: 253–255.
4. Dančo Jakab Veronika, *Fórum Társadalomtudományi Szemle* 2022/1: 166–170.
5. Máté Huber, *Hungarian Cultural Studies*, e-Journal of the American Hungarian Educators Association, Volume 15 (2022): <https://ahea.pitt.edu/ojs/ahea/article/view/476>
6. Huszár Ágnes, *BUKSZ*, 2022/1-2: 91–94. https://gondolatkiado.hu/pdf/BUKSZ_2022_1_BUSZI.pdf
7. Jenei Kamilla, *Anyanyelv-pedagógia* 2022/2: <https://www.anyanyelv-pedagogia.hu/cikkek.php?id=960>
8. József Andor, *Acta Linguistica Academica*, Volume 69 (2022) Issue 3: 392–398. [angolul]
9. Berán Eszter, *Magyar Pszichológiai Szemle*, 77 (2022) 4, 567–571. DOI: 10.1556/0016.2022.00032
10. Veronika Jakab Dančo, *Forum Social Science Review* 5(2022): 98–101. [angolul]
11. Szabó Gergely, *Replika* 126(2022): 111–118.
12. Fejes László, *Nyelvtudományi Közlemények* 118(2022): 331–356. [angolul]

DOMUS 25: A Magyar Tudományos Akadémia határon túli ösztöndíjprogramja. (415. tétel, 2023)

1. L. Juhász Ilona, *Magyar Tudomány*, 184(2023) 12: 1608–1610.

„Csupa arany, fény, ragyogás” Emlékkönyv Kontra Györgyné magyar- és latintnár tiszteletére. Szerkesztette Hetényi Zsuzsa és Kontra Miklós, Kontra Kata, Klára és Zsuzsa közreműködésével. Budapest: ELTE – MűMű, 2023. (417. tétel, 2023)

1. Szepes Erika, *Ezredvég*, XXXIV. évfolyam, 2024/3: 145–152.

2. Szepes Erika, *Opuscula Theologica et Scientifica*, 2. évfolyam 1. szám (2024): 97–104.

<https://opuscula.wjlf.hu/index.php/opuscula-theologica-et-scientifi/article/view/23/35>

[Az 1. és a 2. azonos]

3. Dudás Előd, *Slavia Centralis* 17/1(2024): 271.

II/2. K. M. által írt recenziók

1. László Ország: *Angol eredetű elemek a magyar szókészletben. Zeitschrift für Anglistik und Amerikanistik* 26(1978): 92–94.

2. Peter Strevens: *New Orientations in the Teaching of English. Idegen Nyelvek Tanítása* 1978/2: 63–64.

3. László Ország: *Angol eredetű elemek a magyar szókészletben. Acta Litteraria Academiae Scientiarum Hungaricae* 20(1978): 193–194.

4. Lotz, János: *Szonettkoszorú a nyelvről. Ural-Altäische Jahrbücher* 51(1979): 162–163.

5. Andrew Kerek: *Bibliography of Hungarian Linguistic Research in the United States and Canada. Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae* 29(1979): 375–376.

6. Gal, Susan: *Language Shift: Social Determinants of Linguistic Change in Bilingual Austria*. New York: Academic Press, 1979. *Ural-Altäische Jahrbücher* 52(1980): 161–165.

7. Észak-amerikaiak a kétnyelvűségről (Recenziók: Peter A. Hornby, szerk., *Bilingualism: psychological, social, and educational implications*. Academic Press, New York, 1977., és Susan Gal, *Language Shift: Social Determinants of Linguistic Change in Bilingual Austria*. Academic Press, New York, 1979.) *Nyelvtudományi Közlemények* 82(1980): 425–432.

8. *Language Learning* (1977). *Modern Nyelvoktatás* XVIII. évf., 1–2. szám (1981): 188–192.

9. Három MKKE-kiadvány: *Nyelvpedagógiai Írások* I. (1978), II. (1979) és Siptár Péter: *Nyelvészeti Kiszótár* (1980). *Magyar Nyelvőr* 106(1982): 370–372.

10. *Studies in Second Language Acquisition*, Vols. 1–3. *Nyelvtudományi Közlemények* 84(1982): 460–461.

11. Hartvig Dahl: *Word Frequencies of Spoken American English*. *Nyelvtudományi Közlemények* 84(1982): 461–463.
12. Anglisztikai évkönyveinkről (Recenzió: Angol Filológiai Tanulmányok, Studies in English and American, Papers in English and American Studies, Tanulmányok az Anglisztika Tárgyköréből I.) *Nyelvtudományi Közlemények* 84(1982): 463–464.
13. Egy hasznos folyóiratról: *Language Teaching*, 1982. Vol. 15. *Magyar Tudomány* 1983/10: 780–781.
14. Mary Hines and William Rutherford (eds.): *On TESOL '81. Idegen Nyelvek Tanítása* 1983/4: 128.
15. Dezső László (szerk.): *Contrastive Studies Hungarian—English*. *Nyelvtudományi Közlemények* 85(1983): 231–236.
16. Falkné Dr. Bánó Klára: *Amerikai angol–brit angol*. *Nyelvtudományi Közlemények* 85(1983): 236–240. [Falkné Bánó Klára reakciója: Válasz Kontra Miklós bírálatára. *Nyelvtudományi Közlemények* 85(1983): 481–482.]
17. Rudolf Filipović (ed.): *The English Element in European Languages*, Vol. 2: *Reports and Studies*. Zagreb, 1982. *Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae* 33(1983): 302–305.
18. A.C. Gimson and S.M. Ramsaran: *An English Pronunciation Companion to the Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English*. *ELT Journal* Vol. 38, No. 2(1984): 150.
19. Dwight Bolinger–Donald A. Sears: *Aspects of Language*. *Magyar Nyelv* 80(1984): 354–357.
20. Kálmán Bolla: *Az amerikai angol beszédhangok atlasza* (Budapest, 1981). *Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae* 34(1984): 135–136.
21. Gyula Décsy (ed.): *Global Linguistic Connections*. Bloomington: Eurolingua, 1983. *Magyar Nyelv* 81(1985): 361–362.
22. W. Nelson Francis and Henry Kučera: *Frequency Analysis of English Usage: Lexicon and Grammar*. Boston: Houghton Mifflin Company, 1982. vii+561 pp. *Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae* 35(1985) 371–373. [megjelent: 1992-ben]
23. *Dictionary of American Regional English, Volume I, Introduction and A-C*. Chief Editor: Frederic G. Cassidy. The Belknap Press of Harvard University Press, Cambridge, Mass. 1985, clvi+903 pp. *Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae* 36(1986): 275–276. [megjelent: 1992-ben]
24. Grétsy László (szerk.): *Nyelvészet és tömegkommunikáció I–II*. (Budapest: Tömegkommunikációs Kutatóközpont, 1985) *Édes Anyanyelvünk* VIII/4 (1986): 10.
25. Göncz Lajos: *A kétnyelvűség pszichológiája (A magyar–szerbhorvát kétnyelvűség lélektani vizsgálata)*. *Magyar Nyelvőr* 111(1987): 249–250.
26. H. Stephanides Éva (szerk.): *Contrasting English with Hungarian*.

- Nyelvtudományi Közlemények* 89(1987–88): 245–246.
27. *Dictionary of American Regional English. Volume 1. Magyar Nyelv* 84(1988): 490–492.
 28. Håkan Ringbom: *The Role of the First Language in Foreign Language Learning.* (Multilingual Matters, 1987). *Idegen Nyelvek Tanítása* 1989/1: 30.
 29. David Crystal: *The Cambridge Encyclopedia of Language. Ural-Altaische Jahrbücher* 63(1991): 223–224.
 30. Trudgill, Peter & J. K. Chambers (eds.), 1991. *Dialects of English: Studies in Grammatical Variation.* London & New York: Longman. *Analecta Linguistica* XXI/1(1991): 204–205.
 31. Lingvicitizmus. Tove Skutnabb-Kangas: *Language, Literacy and Minorities.* London, Minority Rights Group, 1990. *Regio* 3/1(1992): 213–215.
 32. I. Lehiste: *Lectures on Language Contact. Nyelvtudományi Közlemények* 93(1992–1993): 214.
 33. W. Viereck – W. B. Bald (szerk.): *English in Contact with Other Languages. Nyelvtudományi Közlemények* 93(1992–1993): 211–213.
 34. Glyn Williams: *Sociolinguistics. A Sociological Critique.* Routledge, London/New York, 1992. *Magyar Nyelv* 89(1993): 365–366.
 35. Magay Tamás–Ország László: *Magyar–angol kéziszótár.* Lektorálta P. A. Sherwood. Akadémiai Kiadó, Budapest, 1990. *BUKSZ* 5(1993): 377–380.
 36. Virtaranta, Pertti: *Amerikansuomen Sanakirja. A Dictionary of American Finnish.* Turku: Siirtolaisuusiinstituutti, 1992. *Eurasian Studies Yearbook* 66(1994): 205–206.
 37. Lizanec, P. N.: *A kárpátaljai magyar nyelvjárások atlasza, I. kötet.* (Budapest, Akadémiai Kiadó, 1992). *Magyar Tudomány* 1994/3: 362–364. [Másodközlése az ungvári *Kárpátaljai Szemle* 2. évf., 3. számában (1994. március–április): 30–31.]
 38. Szende Tamás: *Phonological representation and lenition processes.* (Magyar Fonetikai Füzetek/Hungarian Papers in Phonetics 24.) (Budapest, A Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézete, 1992). *Magyar Nyelvőr* 118(1994): 113–116.
 39. Tamás Szende, 1992. *Phonological Representation and Lenition Processes.* Budapest: Linguistics Institute of the Hungarian Academy of Sciences. *Acta Linguistica Hungarica* 42(1994): 117–119.
 40. Vadon, Lehel: *Ország László.* (Eger: Eszterházy Károly Tanárképző Főiskola Nyomdája, 1994. 93 pp.) In: *Eger Journal of American Studies* Vol. II (1994): 181–185.
 41. Fred R. Eckman–Lawrence H. Bell–Diane Nelson (szerk.): *Universals of Second Language Acquisition.* (Rowley, Mass.: Newbury House, 1984). *Általános Nyelvészeti Tanulmányok* XVIII(1995): 288–290.
 42. The Wars over Names in Slovakia. Review Article of József Berényi:

- Nyelvországlás: a szlovákiai nyelvtörvény történelmi és társadalmi okai* [Ruling language: The historical and social causes of the Slovak official language law of 1990]. Pozsony: Fórum Alapítvány. 1994. 145 pp. and Zsigmond Zalabai (ed.) *Mit ér a nyelvünk, ha magyar? A „táblaháború” és a „névháború” szlovákiai magyar sajtódokumentumaiból 1990–1994* [What is our language worth if it is Hungarian? Hungarian press documents in Slovakia about the "personal-name war" and the "place-name sign war" in 1990–1994]. Pozsony: Kalligram Könyvkiadó. 1995. 360 pp. In: *Language Problems & Language Planning* 20(1996): 160–167.
43. István Lanstyák and Gizella Szabó Mihály, *Magyar nyelvhasználat – iskola – kétnyelvűség*. Pozsony/Bratislava: Kalligram Könyvkiadó, 1997. *Journal of Sociolinguistics* 2(1998): 142–145.
 44. Lanstyák István és Szabó Mihály Gizella, *Magyar nyelvhasználat – iskola – kétnyelvűség* (Pozsony/Bratislava: Kalligram Könyvkiadó, 1997). *Magyar Tudomány*, 1998/6: 759–761.
 45. Richard Teleky: *Hungarian Rhapsodies: Essays on Ethnicity, Identity, and Culture*. Seattle and London: University of Washington Press, and Vancouver: UBC Press, 1997. Pp. xv + 217. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, Vol. 19(1998), No. 3: 240–242.
 46. Peter Sherwood: *A Concise Introduction to Hungarian*. School of Slavonic and East European Studies, University of London, 1996. 139 p. *Modern Nyelvoktatás* VII. évfolyam 2–3. szám (2001): 102–104.
 47. Éva V. Huseby-Darvas: Michigani magyarok. (Recenzió: Éva V. Huseby-Darvas, *Hungarians in Michigan*. East Lansing, Michigan State University Press, 2003.) *Magyar Tudomány* 2004/1: 133–135.
 48. Amerikai magyarok a 21. században (Recenzió: Éva V. Huseby-Darvas, *Hungarians in Michigan*. East Lansing: Michigan State University Press, 2003.) *Jel-Kép* 2004/1. szám: 99–102. [Ez a 47. tétel eredeti változata, azt ugyanis a Magyar Tudomány szerkesztője megrövidítette]
 49. Lesley Milroy – Matthew Gordon, *Sociolinguistics: Method and Interpretation* (Oxford: Blackwell, 2003). *Magyar Nyelv* 100(2004): 91–99.
 50. Skutnabb-Kangas, Tove–Dunbar, Robert: *Indigenous Children’s Education as Linguistic Genocide and a Crime Against Humanity? A Global View* (= Gáldu Čála, *Journal of Indigenous Peoples Rights* No. 1/2010) NO 9520 Guovdageaidnu/Kautokeino, 2010, 126 p. *Fórum Társadalomtudományi Szemle* 2011/1: 190–192.
 51. *Indigenous Children’s Education as Linguistic Genocide and a Crime Against Humanity? A Global View*. By Tove Skutnabb-Kangas and Robert Dunbar. (= Gáldu Čála, *Journal of Indigenous Peoples Rights* No.1/2010) NO 9520 Guovdageaidnu/Kautokeino, 2010. Pp. 126. ISBN 978-82-8144-049-4, ISSN 1504-4270. *Journal of Sociolinguistics* 16/4 (2012): 555–558.

52. *Katonalevelek – nyelvész szemmel*. [Recenzió: *Katonalevelek • Soldier Letters. Amerikai magyarok második generációja az amerikai hadseregben a második világháború idején 1942–1945 • Second Generation American Hungarian Soldiers in the US Army During World War II, 1942–1945*. Sajtó alá rendezte, közreadja és a bevezető tanulmányt írta Kovács Ilona. (A Néprajzi Múzeum forráskiadványai 10.) Néprajzi Múzeum, Budapest, 2012. 424 oldal] *Ethnographia* 124/2(2013): 254–257.
53. Csernicskó István: *Allamok, nyelvek, államnyelvek: Nyelvpolitika a mai Kárpátalja területén (1867–2010)*. Budapest: Gondolat Kiadó, 2013, 575 p. *Magyar Tudomány* 2013/10: 1277–1279.
54. Egy kötetnyi kisebbségi magyarnyelvtan-tanítás. *Új Szó* 2014. november 22. (Recenzió: Vančo Ildikó és Kozmács István, szerk., *A kisebbségi magyar nyelvtanítás kihívásai a 21. század elején*. Nyitra: Niytrai Konstantin Filozófus Egyetem Közép-európai Tanulmányok Kara – Arany A. László Polgári Társulás, 2014)
55. Matthew J. Gordon, Labov: *A Guide for the Perplexed* (London, Bloomsbury, 2013). *Magyar Nyelv* 110(2014): 472–478.
56. Kisebbségi magyar nyelvtanítás. (Recenzió: Vančo Ildikó és Kozmács István, szerk., *A kisebbségi magyar nyelvtanítás kihívásai a 21. század elején*. Nyitra: Niytrai Konstantin Filozófus Egyetem Közép-európai Tanulmányok Kara – Arany A. László Polgári Társulás, 2014) *Magyar Tudomány* 2015/5: 637–639. [Ez a tétel azonos az 54. tétellel]
57. Az Óperenciás tengeren túl: magyar identitás a diaszpórában. (Recenzió Bába Szilvia ilyen című könyvéről, Budapest, Nemzetstratégiai Kutatóintézet, 2015) *Magyar Tudomány* 2017/5: 636–640.
58. A vernakuláris nyelvváltozat tisztelete (Recenzió: Peter Trudgill, *Dialect matters: respecting vernacular language*. CUP, 2016). *Magyar Nyelv* 113(2017): 100–107.
59. A cigándi amerikasok emlékezete (Recenzió: Fejős Zoltán, „Mert abban az időben lehetett vándorolni”: *A cigándi amerikasok emlékezete*. Cigánd: Cigánd Város Önkormányzata, 2017. 336 o.). *Magyar Tudomány* 180(2019)/2: 298–302.
60. Fejős Zoltán: „Kaper Kóntri” Magyar rézbányászok Amerikában. KORALL, Budapest, 2020. 286 p. *Ethnographia* 132/2 (2021): 376–379.

III. Konferencia-beszámolók

1. A Cozy Forum of Linguists. *Ural-Altaische Jahrbücher* 53(1981): 137. [The Seventh LACUS Forum, Rice University, USA]
2. Egy amerikai regionális konferenciáról (The University of Wisconsin-Milwaukee Tenth Annual Linguistic Symposium). *Nyelvtudományi Közlemények*

85(1983): 157–158.

3. The Fourth International Congress of Hungarian Linguists. *Ural-Altaische Jahrbücher* 56(1984): 161–162.
4. The Fifth International Congress of Hungarian Linguists. *Ural-Altaische Jahrbücher* 61(1989): 151.
5. BudaLEX '88. *Ural-Altaische Jahrbücher* 61(1989): 151–152.
6. Konferencia a magyar nyelv területi és társadalmi változatairól. *Regio* 1990/4: 232.
7. Élőnyelvi konferencia Kolozsváron. *Regio* 2. évf. 4. szám (1991): 224–225.
8. „Nincsen kontaktus konfliktus nélkül”: Egy brüsszeli jubileumi konferenciáról. *Regio* 8. évf., 3–4. szám (1997): 195–197.
9. Konferencia a variabilitás elemzésének új útjairól (NWAV-29). *Magyar Nyelv* 97(2001): 112–113.
10. Rövid beszámoló a XIII. nemzetközi dialektológiai módszertani konferenciáról. *Magyar Nyelv* 104(2008): 500–501.

IV. Bibliográfiák

1. Bibliography 1990 for Hungary. *Sociolinguistica* 6(1992): 230–231.
2. Bibliography 1991 for Hungary. *Sociolinguistica* 7(1993): 316–318.
3. Bibliography 1992 for Hungary. *Sociolinguistica* 8(1994): 182–183.
4. Bibliography 1993 for Hungary. *Sociolinguistica* 9(1995): 194–196.
5. Bibliography 1994 for Hungary. *Sociolinguistica* 10(1996): 189–191.
6. Bibliography 1995 for Hungary. *Sociolinguistica* 11(1997): 261–264.
7. Bibliography 1996 for Hungary. *Sociolinguistica* 12(1998): 326–330.
8. Bibliography 1997 for Hungary. *Sociolinguistica* 13(1999): 344–349.
9. *Az MTA Nyelvtudományi Intézete Élőnyelvi Osztályának válogatott bibliográfiája, 1987–1997.* Budapest, 1997. július. 41 lap.
[Összelltotta K.M.]
<http://www.nytud.hu/buszi/ril/socio/osztbib3.htm>
10. Kontra Miklós és Hattyár Helga: *Az MTA Nyelvtudományi Intézete Élőnyelvi Osztályának válogatott bibliográfiája 1997–2007.* Budapest, 2008. augusztus. 87 lap.
https://archive.nytud.hu/oszt/elonyelv/elonyelvbibl97_07.pdf

V. Interjúk

V/1. Interjúalany: K.M.

1. “Analfabeter” på två språk. (Svéd nyelvű interjú Tom Nunnallyvel és Kontra Miklóssal) *Meddelanden från Åbo Akademi*, Nr 8, 6.5.1988. Pp. 14–16.
2. Végvári-gate: Kémek és nyelvészek. Iván István interjúja KM-sal. *Kurír* 1990. november 27., 6. lap.

3. Cenzúrázott értelmező szótár. Osztályharcos szövegek kerültek a kifogásolt helyekre. *Heves Megyei Nap* 1994. szeptember 24., 4. lap. (Vadon Lehel interjúja KM-sal)
4. Rontják-e a tankönyvek a magyar nyelvet? Élőnyelvi konferencia lesz Ungváron. Csernicskó István interjúja KM-sal. *Kárpáti Igaz Szó* 1995. szeptember 23., 4. oldal.
5. Anyanyelv és integráció. (Felcím: Hiányzik a magyar nyelvpolitika). *Délmagyarország* 1997. április 29., Európa-kapu melléklet, II. (Sulyok Erzsébet interjúja KM-sal)
6. Minden második magyart célba veszik a nyelvművelők. *Hargita Népe* (Csíkszereda), 1997. július 31., 5. lap. (Takács Éva interjúja KM-sal)
7. Nyelvünk a Kárpát-medencében. Kontra Miklós a magyar beszéd határainkon belüli és kívüli fejlődésének jelenkori sajátosságairól. *Népszabadság* 1997. augusztus 16., 24. lap. (Daniss Győző interjúja KM-sal)
8. Mik a nyelvi emberi jogok? *Délmagyarország*, 1997. október 10., 10. lap. (Sulyok Erzsébet interjúja KM-sal)
9. Siketek és romák hátrányban. Kontra Miklós nyelvész a nyelvi jogi konferenciáról. *Népszabadság*, 1997. október 22., 15. lap. (Sz. K. interjúja KM-sal)
10. Tudósklub. A világ globalizációjáról. A Magyar Televízió 1. 1997. november 8-i Tudósklub műsorának szerkesztett szövege. Résztvevők: Almási Miklós, Cs. Gyimesi Éva, Kontra Miklós, Molnár Gusztáv és Csepeli György. *Új Pedagógiai Szemle* 1998/4: 61–70.
11. „A nyelv is erős dikszkriminatív eszköz lehet” Beszélgetés Kontra Miklóssal, az MTA Nyelvtudományi Intézete Élőnyelvi Osztályának vezetőjével. *Katedra* VI. évfolyam 3. szám (1998. november): 26–27. (Az interjút Sándor Anna készítette)
12. Konferencia a nyelvi jogokról (Györffy Miklós beszélgetése Kontra Miklós nyelvessel a Gondolat–Jel című rádióműsor 1997. október 19-ei adásában). *Jel–Kép* 1998. 1. szám: 49–52.
13. A nyelv megmentői vagy árulói? Györffy Miklós beszélgetése Kontra Miklós nyelvessel a Gondolat–Jel című rádióműsorban (Kossuth Rádió, 1999. január 10.) *Jel–Kép* 1999. 2. szám: 75–77.
14. „Aki a nyelveket hierarchizálja, az az embereket hierarchizálja” (Kende Ágnes interjúja Kontra Miklóssal) *Amaro Drom* 2000. május: 6–7.
15. Nemzeti nyelvünk sorskérdései. Gazdy Dénes interjúja Kontra Miklóssal (MTI Press). *Romániai Magyar Szó*, 2000. július 15–16., 1. és 4. oldal. [Ugyanez az MTI interjú „Nemzeti nyelvünk” címmel, rövidebben, megjelent a *Zalai Hírlap* 2000. július 15-i számában az 5. oldalon. Lehet, hogy más lapok is megvették ezt az MTI anyagot.]

16. A nyelv mint a diszkrimináció eszköze. In: Sándor Klára, szerk., *Nyelv és hatalom, nyelvi jogok és oktatás* (Tanulmányok a Bolyai Nyári Akadémia előadásaiából), 155–161. Csíkszereda: Apáczai Csere János Pedagógusok Háza Kiadója, 2000. [= Pogány Ira interjúja Kontra Miklóssal, eredetileg a *Magyar Hírlap*-ban jelent meg 1997. november 15., 26. lap; Erre reflektált Timár György „Rekontra” című cikke, *Magyar Hírlap*, 1997. november 26., 7. lap]
17. Medgyes Péter, 2000. „Very English – Very Good!”: Gondolatok az angol nyelv magyarországi térhódításáról. 2000, 2000. október: 4–14. (Ebben az írásban K.M. interjúalanyként szerepel.) [Utánközlés: Kovács János Mátyás, szerk., 2002. *A zárva várt Nyugat: Kulturális globalizáció Magyarországon*, 261–283. Budapest: 2000/Sík Kiadó]
18. Milyen lesz a jövő magyarja? Daniss Győző interjúi Grétsy Lászlóval, Kemény Gáborral, és Kontra Miklóssal. *Népszabadság*, 2001. április 7., 29. lap.
19. Kétfrontos nyelvvédelem. Az Országgyűlés fog dönteni a T/4899. számú törvényjavaslatról. Daniss Győző interjúi Nádasy Ádámmal, Kontra Miklóssal és másokkal. *Népszabadság*, 2001. október 6., 26–27. oldal.
20. Reklamált reklámok. Nyelvszabályozás törvény útján. *Hetek* (Országos közéleti hetilap), 2001. november 9., 9. lap. (Fél oldalas cikk, benne egy interjú KM-sal)
21. Az Európai Unió nyelvei avagy pozicionáljuk jobban a magyart. Györffy Miklós beszélgetése Kontra Miklós nyelvessel a Kossuth Rádió Gondolat-jel című műsorában (2001. május 6.) *Jel-Kép*, 2001. 3. szám: 91–93.
22. A lovak közé van dobva a gyeplő. Györffy Miklós beszélgetése Kontra Miklós nyelvessel. *Híd* 2006. január: 94–98.
23. Az államnyelv ismerete nélkül nehéz a boldogulás (Mihályi Katalin interjúja Kontra Miklóssal). *Magyar Szó*, 2006. január 26., 15. lap. + Jó nyelvtudással kevésbé sebezhetőek vagyunk (II. rész) (Mihályi Katalin interjúja Kontra Miklóssal). *Magyar Szó*, 2006. január 27., 15. lap. [Erre reakció: Szloboda János: Kontra és rekontra. Gondolatok egy interjú olvasása közben. *Magyar Szó* 2006. február 7., 14. lap]
24. Udvariassági gesztus vagy létszükséglet? Néhány további gondolat a nyelvtudásról. *Magyar Szó* 2006. február 11–12., (A *Magyar Szó* Hétvégi Melléklete X. lap)
25. „Minden szó magyar, amit magyar ember használ” Török Arnold interjúja dr. Kontra Miklóssal. *Magyar Szó*, 2009. október 3–4., 24. lap. (Kilátó)
26. Mi vár egy szótárszerkesztőre? Mihályi Katalin interjúja dr. Kontra

- Miklóssal. *Magyar Szó*, 2010. április 29.
27. „Anyanyelve magyar”, Kerényi György és Bárdi Nándor műsora Csernicskó Istvánnal és Kontra Miklóssal a határon túli magyar nyelvről, MR1 Kossuth Rádió, 2010. május 9-én.
 28. „Nyelvi alapú diszkrimináció minden európai kisebbséget sújt”. Interjú Kontra Miklóssal. Készítette: Simon Réka Zsuzsanna. *Kisebbségkutatás* 20/2(2011): 207–214.
https://epa.oszk.hu/00400/00462/00059/pdf/EPA00462_kisebbségkutatás_2011-02_207-214.pdf
 29. „Kultúrház”, Winkler Nóra interjúja Zsádon Bélával és Kontra Miklóssal a nyelvhelyességről, M1 (Magyar Televízió), 2010. augusztus 29-én.
<https://www.youtube.com/watch?v=QnHHQdjGPs>
 30. Mit ér az ember, ha kutató? Interjú Kontra Miklóssal, a nyelvtudomány kandidátusával, tudományos főmunkatárssal. Budapest, 2004. december 31. [Az interjút Molnár Miklós készítette] *Fórum Társadalomtudományi Szemle* 2017/2: 135–150.
<https://forumszemle.eu/2017/06/23/mit-er-az-ember-ha-kutato/>
 31. „A nyelvtudásért sokat kell dolgozni, munka nélkül ez nem megy” – interjú Dr. Kontra Miklóssal.
<https://portal.kre.hu/index.php/oktatas/nevjegy/992-interju-dr-kontra-miklossal.html> [2017. november]
 32. „Szószátyár”. Klub Rádió, Kálmán László és Nádasdy Ádám műsora. Szakértő vendég: KM. 2017. november 15. (szerda), 19:00 – 20:00. [nyelvi jogok, Katalónia, Ukrajna]
 33. Többé-kevésbé egységesen beszélünk 13 milliónyian. Nyelvészportrék XII. Beszélgetés Kontra Miklóssal. Az interjút Daniss Győző készítette. Tinta Blog, 2020/07/03.
<https://anyanyelvcsavar.blog.hu/2020/07/03/tobbe-kevesbe-egysegesen-beszelnunk-13-millionyan>
 34. DAB Nyelvészeti Esték online, 2020. november 26. A magyar szociolingvisztika a határon innen és túl. Beszélgetés Kontra Miklóssal. A beszélgetést vezeti: Fehér Krisztina. Időtartam: 1:14:44. Korábban elérhető volt: <https://youtu.be/z9rNZGFvHtA>
 35. Magyarán szólva: Többé-kevésbé egységesen beszélünk 13 milliónyian. In: Daniss Győző, 2021. *Körkép a magyar nyelvről: Tizennyolc beszélgetés nyelvészekkel*. Budapest: Tinta Könyvkiadó. Pp. 151–164. [Azonos a 29. tétellel]
 36. „Borzalmas kárt okoznak minden tanuló lelkében” – Kontra Miklós a nyelvi diszkriminációról. (Az interjút készítette: Kerényi György) 2021. december 27. <https://www.szabadeuropa.hu/a/borzalmas-kart-okoznak-minden-tanulo-lelkeben-kontra-miklos-a-nyelvi->

diszkriminacirol/31615047.html

37. Kossuth rádió, Édes anyanyelvünk (riporter: Farkas Adrienn). 2021. december 27.
https://mediaklikk.hu/radio-lejatszo-kossuth/?date=2021-12-27_15-25-00&enddate=2021-12-27_15-40-00&ch=mr1 „Létezik-e olyan, hogy pesti nyelv?”
38. Kossuth rádió, Édes anyanyelvünk (riporter: Farkas Adrienn). 2021. december 28. „Pestiesen szólva”
https://mediaklikk.hu/radio-lejatszo-kossuth/?date=2021-12-28_15-25-00&enddate=2021-12-28_15-40-00&ch=mr1
39. Kontra Miklós és Kontra Kata Karátson Gáborról. Karátson Archívum Youtube csatorna. <https://karatsonarchivum.hu/videotari-eredeti/?playlist=0ae1f9e&video=4e6e130>
 [3: 21, készült: 2021.12.16.]

V/2. Interjúkészítő: K.M.

1. Nem mi forgattuk a történelem kerekét (Beszélgetés Kontra György biológussal). *Alföld* 34/8 (1983. augusztus): 34–38. [Az interjút készítette: Sz. Császár Margit (=Kontra Miklós)].
2. Nyelv, irodalom, politika. Beszélgetés az alkalmazott nyelvészetről Robert J. Di Pietroval. *Élet és Irodalom*, 1985. augusztus 30., 7. oldal.
3. Változnak a csillagok felettünk (Beszélgetés Éltető Lajossal). *Tiszatáj* 44. évf. 1. szám (1990. január): 89–93.
4. Kontra Miklós–John Baugh: Önként s dalolva adja fel nyelvét s kultúráját? *Regio*, 1. évf., 2. szám (1990): 27–44.
5. „Kanadában az ilyen bírót lecsuknák” (Beszélgetés J.K. Chambersszel, az [sic] University of Toronto nyelvészprofesszorával). *Élet és Irodalom*, 1991. július 5., 7. lap.
6. Magyarországon nem része az emberi jogoknak az eltérő nyelvészeti vélemény. (= Interjú Hetzron Róberttel) In: Sz. Bakró-Nagy Marianne és Kontra Miklós, szerk., *A nyelvészetről – egyes szám, első személyben*, 63–74. Budapest: A Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézete, 1991.
7. Kontra Miklós–Alo Raun: „Az emberi lét alapvető problémái nem nyelvek” Beszélgetés Alo Raun professzorral. *Nyelvtudományi Közlemények* 92(1991): 187–197. [Megjelent 1994-ben]
8. Kontra, Miklós – John Baugh: Should they give up their language and culture voluntarily? In: *Regio. A Review of Minority and Ethnic Studies* 1994: 158–174. Budapest: László Teleki Foundation. [Ez a 4. tétel eredeti, angol változata]

9. If women are being discriminated against, you don't say "You should become a man". An interview with Peter Trudgill on sociolinguistics and Standard English conducted by Kontra Miklós. *novELTy* [A Journal of English Language Teaching and Cultural Studies in Hungary], Volume 7 Number 2 (2000): 17–30. (Reprinted in: Sheorey, Ravi and Judit Kiss-Gulyás, eds., *Studies in Applied and Theoretical Linguistics*, 117–129. Debrecen: Kossuth Egyetemi Kiadó, 2007.)
10. Videó-interjú Susan Gallal. Készült Nyitrán, 2014. szeptember 19-én.
www.youtube.com/watch?v=0hHCObfRSNA [Lásd még: Szabó Tamás Péter: Nyomulók és parasztok – antropológus szemmel.
https://www.nyest.hu/hirek/nyomulok-es-parasztok-antropologus-szemmel?force_desktop]
11. Interjú Susan Gallal, a University of Chicago professzorával, készítette: Kontra Miklós. In: Susan Gal: *A nyelv politikája: nyelvi antropológiai tanulmányok*, 335–347. Szerk. Vančo Ildikó és Kozmács István. Nyitra: Nyitrai Konstantin Filozófus Egyetem Közép-európai Tanulmányok Kara, 2018. A videointerjú szövegét lejegyezte: Sebők Szilárd. A beszélgetés megtekinthető a következő linken: www.youtube.com/watch?v=0hHCObfRSNA [Ez a 14. tétel leírata]
12. Dr. Som Ferenc beszél a Fradi férfi kézilabda szakosztályáról, 2016. április 27-én. Kérdez: Kontra Miklós. Bő 8 oldal, 5 melléklettel. Sehol se jelent meg, a Fradi Öregfiúk számára készült, ők kapták meg emailen 2016-ban. [Som Ferenc, 1931–2021]

VI. Fordítások

1. H. Douglas Brown: Mi az alkalmazott nyelvészet? *Modern Nyelvoktatás* XIX. évf., 1–2. szám (1982): 176–185. Fordította: Kontra Miklós.
2. Füredi Mihály – Kelemen József: 1989. *A mai magyar nyelv szépprózai gyakorisági szótára (1965–1977)/The Frequency Dictionary of Modern Hungarian Fiction (1965–1977)*. Budapest: Akadémiai Kiadó. [A Preface (VIII–IX), Introduction (XV–XVII), továbbá a XXII–XXIV, 2, 355, 385, 425, stb. lapokon levő angol szöveg K.M. fordítása. Neve nincs feltüntetve a könyvben. Jobb is, mivel a szótár előszava körüli huzavonák a korrekt fordítást nem mindig tették lehetővé.]
3. Tove Skutnabb-Kangas: Nyelvi emberi jogok. Fordította Kontra Miklós. *Korunk* Harmadik folyam III/5 (1992. május): 82–86.
4. Elekfi László: 1994. *Magyar ragozási szótár/Dictionary of Hungarian*

Inflections. Budapest: A Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézete. Az "Introduction", "Guide to the Dictionary" stb. részeket (23–31, 37, 41, 51) angolra fordította Kontra Miklós.

5. Tove Sku[n]tnabb-Kangas: *Nyelv, oktatás és a kisebbségek*. Fordította Reményi Andrea Ágnes és Kontra Miklós. (Kisebbségi Adattár VIII.) Budapest: Teleki László Alapítvány. 1997. 93 lap.
6. Tove Skutnabb-Kangas: Nyelvi emberi jogok. (Fordította Kontra Miklós) In: Sándor Klára, szerk., *Nyelv és hatalom, nyelvi jogok és oktatás* (Tanulmányok a Bolyai Nyári Akadémia előadásaiból), 111–123. Csíkszereda: Apáczai Csere János Pedagógusok Háza Kiadója, 2000. [Kisebb módosításoktól eltekintve azonos a 3. tétellel]

VII. Újságcikkek

1. Hungarians who arrived century ago left mark on community. *South Bend Tribune* (South Bend, Indiana, USA), October 18, 1982. P. 13.
2. Elhunyt Ország László (1907-1984). *Hajdú-bihari Napló*, 1984. február 2., 5. lap.
3. Angolosodik-e a magyar nyelv? *Népszabadság*, 1990. január 18., 9. lap.
4. Bomlott gondolkodású magyarok? Magyar nyelvművelés = diagnózis nélküli terápia. *Új Szó* [Pozsony] 1992. december 23., 4. lap. [Erre válasz: Deme László, Bomlott gondolkodású nyelvészek!? Magyar nyelvművelés = terápia nélküli diagnózis?! *Új Szó* 1993. február 12., 7. lap]
5. Fülei-Szántó Endre emlékezete. *Magyar Nemzet* 1995. február 8., 12. lap.
6. A szlovák nyelvtörvény és az amerikai nyelvészek. *Népszabadság* 1996. február 23., 11. oldal. [Erre reakció: Jeffrey Harlig: Egy amerikai nyelvész és a szlovák nyelvtörvény. *Népszabadság* 1996. március 18., 13. lap.]
7. How did Árpád talk to his people? The language of the Magyars who crossed the Verecke Pass. *Magyar News* Volume VI, Issue 7 (March 1996): pp. 1 & 3. (Bridgeport, Connecticut, USA).
8. Irodalmi biznisz. *Élet és Irodalom*, 1997. június 27., 11. lap. [A szerző toncsa = K.M.]
9. Kiadója lopásba kergette. *Élet és Irodalom*, 1997. július 4., 11. lap. [Erre reakció: Hajdú Mihály, Egy tévedés. *Élet és Irodalom*, 1997. július 18., 2. lap.]
10. Gyerünk az unióba – magyarul! *Népszabadság*, 1997. július 18., 10. lap.
11. Lehet-e tisztán beszélni magyarul? *Romániai Magyar Szó*, 1997. augusztus 23–24., 5. lap. [A 160. tétel jegyzetek nélküli utánközlése]
12. Kisebbségi magyarok és többségi nyelvek. *Rálátás* (Zsákai helytörténeti-honismereti, kulturális tájékoztató) VII. évfolyam, 4. szám (2006. negyedik negyedév): 37–39.
13. A tannyelv megválasztásának fogas kérdéseiről. *Kárpátalja.ma, kárpátaljai*

magyar hírportál. 2011. augusztus 28.

<https://karpatalja.ma/karpatalja/oktatas/a-tannyelv-megvalasztasanak-fogas-kerdeseirol/>, valamint: *Kárpátinfo*, 2011. szeptember 8., 5. oldal.

14. Tudnak-e a chicagói magyarok magyarul? *Bécsi Posta* (A Bornemisza Péter Társaság kulturális értesítője), Új sorozat, VII. évfolyam, 6. (54.) szám: 1+4–5. lap. Bécs, 2012. szeptember. [A 167. tétel újraközlése]

VIII. Részben más, tudományos tevékenységgel kapcsolatos tételek

VIII/1. Könyvsorozat

A magyar nyelv a Kárpát-medencében a XX. század végén

Sorozatszerkesztő: Kontra Miklós

- I. kötet. Csernicskó István, *A magyar nyelv Ukrajnában (Kárpátalján)*. Budapest: Osiris Kiadó és MTA Kisebbségkutató Műhely, 1998. 309 lap. <http://real.mtak.hu/19610/>
- II. kötet. Göncz Lajos, *A magyar nyelv Jugoszláviában (Vajdaságban)*. Budapest–Újvidék: Osiris Kiadó, Forum Könyvkiadó, MTA Kisebbségkutató Műhely, 1999. 288 lap. <http://real.mtak.hu/24410/>
- III. kötet. Lanstyák István, *A magyar nyelv Szlovákiában*. Budapest–Pozsony: Osiris Kiadó, Kalligram Könyvkiadó, MTA Kisebbségkutató Műhely, 2000. 368 lap. <http://real.mtak.hu/24413/>
- IV. kötet. Szépfalusi István – Vörös Ottó – Beregszászi Anikó – Kontra Miklós, *A magyar nyelv Ausztriában és Szlovéniában*. Szerkesztette Kontra Miklós. Budapest–Alsóőr–Lendva: Gondolat Kiadó – Imre Samu Nyelvi Intézet – Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet, 2012. 351 lap. http://real.mtak.hu/22493/1/Kontra_nyomdanak.pdf
- V. kötet. Fancsaly Éva – Gúti Erika – Kontra Miklós – Molnár Ljubić Mónika – Oszkó Beatrix – Siklósi Beáta – Žagar Szentesi Orsolya, *A magyar nyelv Horvátországban*. Szerkesztette Kontra Miklós. Budapest–Eszék: Gondolat Kiadó – Media Hungarica Művelődési és Tájékoztatási Intézet, 2016. 309 lap. http://real.mtak.hu/50401/1/Kontra_5_nyomdanak.pdf

VI. kötet. Péntek János – Benő Attila, *A magyar nyelv Romániában (Erdélyben)*. Szerkesztette Kontra Miklós. Kolozsvár–Budapest: Erdélyi Múzeum-Egyesület – Gondolat Kiadó, 2020. 473 lap.
<http://real-eod.mtak.hu/9703/1/AMagyarNyelvRomaniaban.pdf>

VIII/2. Szerkesztett folyóirat-számok

Kontra, Miklós and Csaba Pléh (Issue editors). 1995. *Hungarian Sociolinguistics* [=International Journal of the Sociology of Language, # 111]. (General Editor: Joshua A. Fishman). Berlin and New York: Mouton de Gruyter. 106 pp.

Kontra, Miklós and Csaba Pléh (Co-editors). 1994. *Studies in Applied Linguistics*, Volume 1. (Editor: László Hunyadi). Debrecen: Department of General and Applied Linguistics, Lajos Kossuth University. 190 pp.

Kontra, Miklós (Guest editor). 1995-1996. *Acta Linguistica Hungarica*, Volume 43, Numbers 3-4. Budapest: Akadémiai Kiadó. Pp. 293-439. https://real-j.mtak.hu/846/1/ACTALINGV_43.pdf

Multilingua, Volume 19–1/2(2000): 1–195. [Special Issue: Language contact in East-Central Europe] Edited by Miklós Kontra. Berlin/New York: Mouton de Gruyter.

VIII/3. Kerekasztalban részvétel

„Kulcs a nyelvtanhoz?” – kerekasztal beszélgetés a nyelvtani intuíciónak és a korpuszalapú megközelítésekről az MTA Nyelvtudományi Intézetében.

A 2007. november 27-én elhangzott kerekasztal lejegyzett változata korábban elérhető volt: <http://www.nytud.hu/program/nyelvtechkerekasztal071127.html>

VIII/4. Invited lectures

“Current trends in Hungarian sociolinguistics”, American Dialect Society Annual Meeting, Chicago, December 29, 1990.

“Sociopolitical and linguistic aspects of post-communist Hungarian contact linguistics”, AFinLA (The Finnish Association for Applied Linguistics) 1995.
<https://journal.fi/afinlavk/article/view/56442>

- “English Only’s Cousin: Slovak Only”. York University, Toronto, Canada, 12 April, 1996.
- “Majority-language speakers don’t have a mother tongue, but minority-language speakers do?”, Small Languages in the 21st Century Europe Conference, Organized by the Latvian Foreign Ministry and the Latvian University, Riga, 19–21 April 2001.
- “On Doing Fieldwork on Hungarian in the Midwest”, State Linguistic Profile Conference, Ohio State University, Columbus, OH, 13–15 May 2001.
- “Your right to your language (variety)”, University of North Texas, Denton, TX, 5 March 2003.
- “Language rights and the oppression of linguistic minorities”, Michigan State University, East Lansing, MI, 20 March 2003.
- “Variation in Hungarian at the Fall of Communism”, University of Wisconsin-Milwaukee, Milwaukee, WI, 16 April 2003.
- “Workshop on Linguistic Human Rights”, LSA Summer Institute, Michigan State University, East Lansing, MI, 11-12 July 2003.
- “Sustainable linguisticism”, invited keynote lecture at the ICLaVE-3 conference, Amsterdam, June 2005.
- “Remarks on the assimilation of Hungarian national minorities”, invited lecture at the Conference on Language Ecology, University of Agder, Kristiansand, Norway, 27–29 November 2008.
- “Language-based educational discrimination in the Carpathian Basin” = The Seventh Annual Lecture on Language and Human Rights, University of Essex, UK, 11 June 2009.
- „Használható még a lufis könyv Amerikában? Egy veterán amerikai magyartanár megjegyzései az 1989-ben megjelent *Hungarian Picture Dictionary for Young Americans* ürügyén”, Keynote lecture, American Hungarian Educators Association 35th Annual Conference, Szeged, 4 June 2010.

“Language Rights, Nations and Ethnic Communities: A Central European Perspective”, Keynote lecture, Seventh MESEA Biennial Conference, Pécs, 17 June 2010.

“Hungarian Sociolinguistics and its Communication Problems”, University of Helsinki, 18 October 2011.

“Variation in Hungarian in Hungary and her Neighboring Countries”, University of Oulu, 20 October 2011.

„Magyar lingvicizmus – magyar átok”, Az édes és a mostoha – szimpózium a szlovákiai magyar iskolákban oktatott anyanyelvről. Pozsony, 2017. november 23. <https://www.televizio.sk/2017/11/az-edes-es-a-mostoha-szimpoziom-a-szlovakiai-magyar-iskolakban-oktatott-anyanyelvrol-3/>

“Hungarian Education Causes Psychological Trauma, Dialect Death and Language Death”, Interdisziplinäres Linguistisches Kolloquium Augsburg, Universität Augsburg, 27. Juni 2018.

Invited lecture for FOOLS (Friends of Oklahoma Language Sciences), Oklahoma State University, Stillwater, OK, USA, 2 October 2018.

Invited lecture at Conference on Language Endangerment and Political Instability, University of North Texas, Denton, TX, USA, 4-6 October 2018.

„Két nyelvtudományi kutatás és egy konferencia”, Soros György 90 éves online konferencia, Wesley János Lelkészképző Főiskola, Budapest, 2020. június 14-15. https://archive.org/details/Soros_90/Kontra_Miklos_Soros90.mp4

„Nyelvünk és nemzetünk – miért kell(ene) aggódnunk?”, Magyar Népművelők Országos Vándorgyűlése. Tolna, 2022. május 18. <https://www.youtube.com/watch?v=AX5w0ajLtUQ>

„Magyar anyanyelvi nevelés = lélekrombolás és lingvicizmus”, Selye János Egyetem, Tanárképző Kar, Magyar Nyelv és Irodalom Tanszék, Komárom, 2022. november 10. <https://cloud.ujs.sk/index.php/s/OfYWNOibUHq2LB7>

„A Szemle hozadéka a magyar nyelvészetben”. Somorja, 2024. június 14. <https://www.televizio.sk/2024/07/tudomany-magyar-kisebbsegi-kozegeben-kontra-miklos/>

„A magyarok és a lingvicizmus 2025-ben”, 23. Élőnyelvi Konferencia, Kolozsvár, 2025. szeptember 5.. <https://23ek.eu/plenaris-eloadasok/>

„Nyelvi problémák a világon és a Kárpát-medencében” (előadás a Nyelvek Európai Napja kapcsán). Szentendre, Hamvas Béla Pest Megyei Könyvtár, 2025. szeptember 24.

„Nem élnek meglévő lehetőségeikkel” Előadás A kisebbségi nyelvhasználat változó szinterei c. tudományos szimpóziumon, Pozsony, 2025. november 12.

VIII/5. PhD dissertations supervised

- Kovács Magdolna, “Code-switching and Language Shift in Australian Finnish in Comparison with Australian Hungarian. Åbo Akademi, Finland, 2001. (Co-supervisor)
https://books.google.hu/books/about/Code_switching_and_Language_Shift_in_Aus.html?id=jyGFQgAACAAJ&redir_esc=y
- Szerencsi Katalin, “The grammatical competence of non-native speaking and native speaking teachers of English as a foreign language in light of their metalinguistic performance”. Eötvös Loránd University, Budapest, June 2003.
- Ferenczy Judit, “Grammatical and Textual Features of Radio News”. Eötvös Loránd University, Budapest, 5 December 2003.
- Mitring Éva, “A kvalitatív hiperkorrekció: a kvalitatív hiperkorrekció létrejöttében szerepet játszó nyelvi tényezők kvantitatív vizsgálata a (bV) és (bVn) változók valamint a (-t végű igék kijelentő módja) és a (-t végű igék felszólító/kötőmódja) változók esetében”. Szegedi Tudományegyetem, 2006. május 12.
- Kiss Zsuzsanna Éva, “Language policies and language ideologies related to multilingualism: A case study of the Hungarian minority population in Szeklerland”. Szegedi Tudományegyetem, 2013. május 27.

VIII/6. MTA tagajánlások

- 1) 2013-as tagválasztás, *Akadémiai tagajánlások 2012* (A Magyar Tudomány 2012. novemberi számának melléklete), 10–11. lap.
- 2) 2016-os tagválasztás, *Magyar Tudomány, Akadémiai tagajánlások*, 2015/12: 10. lap.
- 3) 2019-es tagválasztás, *Magyar Tudomány* 2018/12. szám, 1771. lap.

4) 2022-es tagválasztás, *Magyar Tudomány* 2021/12: 1573. lap.

VIII/7. MTA tisztségek

A Magyar Tudományosság Külföldön Elnöki Bizottság tagja: 1996–

Az MTA I. osztályának nem akadémikus közgyűlési képviselője

- 2019–2022
- 2022–2025

VIII/8. MTA Köztestületi tag

https://mta.hu/koztestuleti_tagok?PersonId=7403

VIII/9. Kuratóriumi elnökségek

- Magyar Anglisztikai Társaság, Országgh László-díj kuratórium, 2015–16 és 2017–18
(Díjazottak: Séllei Nóra, Peter Sherwood; Andor József, Bertha Csilla)
- MTA Domus Kuratórium, 2017–2020, 2020–2023

VIII/10. Szerkesztő bizottsági tagságok

- Műhelymunkák a nyelvészet és társtudományai köréből (1985–1988),
- Journal of Sociolinguistics (1997–2006),
- Language Policy (2001–2009),
- Sociolinguistic Studies (2007–2009),
- Alkalmazott Nyelvtudomány (2001–2014),
- Modern Nyelvoktatás (1995–2011),
- Linguistic Diversity and Language Rights könyvsorozat (Multilingual Matters, 2004–2021),
- Studies in Language Variation könyvsorozat (Benjamins, 2005–2019),
- Journal of Linguistic Geography (2012–)

VIII/11. Megtekinthető előadások (2022–)

- 1) “Notes on Hungarian-American Bilingualism Research”, Hungarian as a Heritage Language in the USA conference, 26 March 2022, Cleveland State

University.

<https://engagedscholarship.csuohio.edu/hungarianconferences/spring2022/allspring2022/1/>

- 2) „Nyelvünk és nemzetünk – miért kell(ene) aggódnunk?”, Magyar Népművelők Egyesülete 38. vándorgyűlése, Tolna, 2022. május 18.
<https://www.youtube.com/watch?v=cVTP3rf9c0I> ÉS
<https://www.youtube.com/watch?v=AX5w0ajLtUQ>
- 3) „Magyar anyanyelvi nevelés = lélekrombolás és lingvicizmus”, Selye János Egyetem, Tanárképző Kar, Magyar Nyelv és Irodalom Tanszék, Komárom, 2022. november 10. <https://cloud.ujs.sk/index.php/s/OfYWNOibUHq2LB7>

VIII/12. Egyéb

Archives.

“American-Hungarian in South Bend, Indiana”, [A corpus leírása] in: Michael D. Linn: Appendix: Resources for Research; in: Dennis R. Preston, ed., *American Dialect Research*, pp. 434–435. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins, 1993.

VIII/13. Kitüntetések, díjak

- Az Akadémiai Kiadó kritikai nivódíja, 1985
- Széchenyi Professzori Ösztöndíj, 1997–2001
- A Magyar Anglisztikai Társaság Ország László-díja, 2006
- Magyar Érdemrend Tisztikereszt (polgári tagozat), 2017
- Makovecz professzor a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskolán (Beregszász), 2016–2020
- A Magyar Alkalmazott. Nyelvészek és Nyelvtanárok Egyesülete (MANYE) tiszteleti tagja, 2023. Fóris Ágota laudációja: *Modern Nyelvoktatás XXIX.* évfolyam 1–2. szám (2023. június): 135–136.
<https://ojs.elte.hu/modernnyelvok/article/view/6394/4856>

VIII/14. Munkahelyek

- József Attila Tudományegyetem, BTK, Angol Tanszék, tudományos ösztöndíjas majd tanársegéd, 1974–1978

- Indiana University, Department of Uralic and Altaic Studies, Bloomington, Indiana, USA, Associate Instructor of Hungarian, 1978–1981
- Kossuth Lajos Tudományegyetem, BTK, Angol Tanszék, tanársegéd majd adjunktus, 1981–1985
- MTA Nyelvtudományi Intézet, az Élőnyelvi Kutatócsoport majd Osztály vezetője, 1985–2010
- József Attila Tudományegyetem (majd: Szegedi Tudományegyetem), BTK, az Angol Tanárképző Központ vezetője (1991–1998), majd az Angoltanár-képző és Alkalmazott Nyelvészeti Tanszék vezetője, docens, majd 1999-től egyetemi tanár (1998–2012), ugyanitt az Angol Alkalmazott Nyelvészeti Doktori Program vezetője (2000–2015)
- Károli Gáspár Református Egyetem, BTK, Magyar Nyelvtudományi Tanszék, egyetemi tanár, 2015–2020
- Ugyanott professor emeritus (2020–)

VIII/15. Amerikai ösztöndíjak

- Fulbright research scholar, Indiana University at Bloomington, 1992–93
- American Council of Learned Societies fellow, Michigan State University, 1995–96
- Fulbright research scholar, Michigan State University, 2003

VIII/16. Magyar Tudományos Művek Tára (2025.06.29.):

<https://m2.mtmt.hu/api/author/10003858>

<https://m2.mtmt.hu/gui2/?type=authors&mode=browse&sel=10003858>

VIII/17. Károli Gáspár Református Egyetem, honlap (2025.06.29.):

<https://btk.kre.hu/index.php/kontra-miklos.html>

VIII/18. Köszöntések

UTAZÁS A MAGYAR NYELV KÖRÜL: Írások Kontra Miklós tiszteletére.
Szerkesztették: Csernicskó István, Fedinec Csilla, Tarnóczy Mariann,
Vančóné Kremmer Ildikó. Tinta Könyvkiadó, Budapest, 2010.
https://real.mtak.hu/14154/1/kontra_konyv.pdf

<https://www.nyest.hu/hirek/kontra-miklos-60-eves> (nyest.hu, 2010. október 13.)

21. Élőnyelvi Konferencia helyett nemzetközi Virtuális kerekasztal a 70 éves Kontra Miklós tiszteletére, írta Márku Anita (2020.10.12.)

<https://hodinkaintezet.uz.ua/hu/21-elonyelvi-konferencia-helyett-nemzetkozi-virtualis-kerekasztal-a-70-eves-kontra-miklos-tiszteletere/>